

**Servicio di
bijstand na
San Nicolas
cera temporal-
mente**



Diamars 2 di Oktober 2018

E-mail di redaccion: solodipueblo@gmail.com
Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

URATACA CENTER

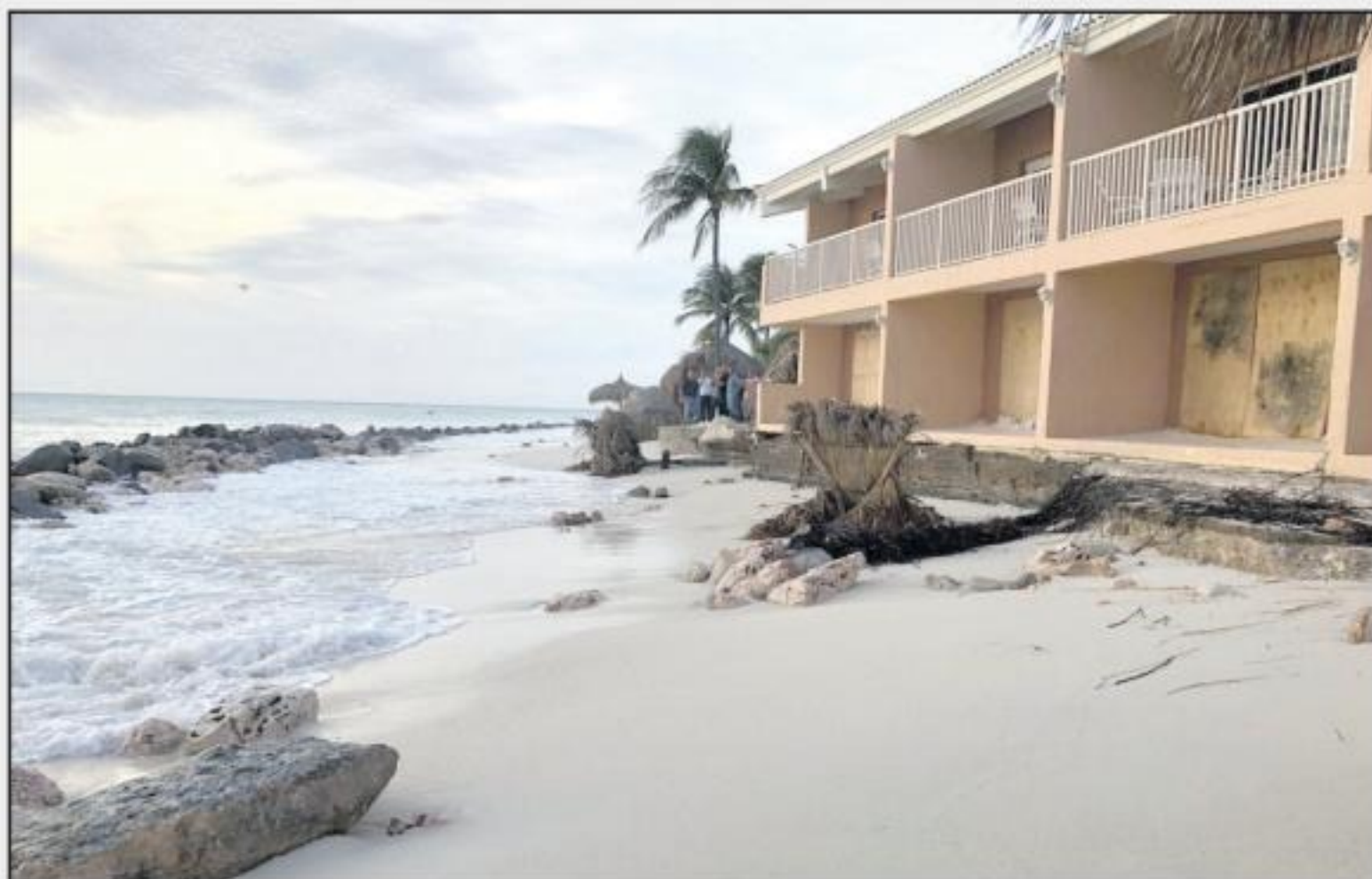
Awe Diamars 2 di
Oktober

Galiña Stoba cu
lentejas, Aroz,
Banana & Yuca

585 5212

ARUBA BEACH CLUB AFECTA PA E LAMA BRUTO

A EVACUA PARTI DI UN DI SU
WINGNAN PA SEGURIDAD DI
HUESPEDNAN



Durante un control di Cuerpo Policial:
**Polis a detene hobennan cu no tabata
tin un tarheta di identificacion legal den
nan poder**

**Campeonato Femenino di
Softball Internacional di
CONSURSA cu 8 pais**
27 di Oktober – 2 November 2018
KEDA PENDIENTE!

Minister Chris Romero:

**A termina relacion
di trabao cu
Director di Arubus
amistosamente**

*Asina lo duna espacio pa bin cu un maneho nobo cu ta
cuadra mas den e plannan di Gabinete Wever-Croes*

Den Cuadro di Transparencia:

**Raiz ta habri e
carta riba mesa**

Pag. 11

Cumpra un

OXY +

Haya e siguiente
pa mitar prijs!

50% OFF

Participa pa
GANA

**Dos Mil
Florin**

Testimonian
ta haya
nan
completamente
GRATIS

**BOTICA
Eagle**

**2 OKTOBER
10:00 am**

Den Emmastraat:

Chauffeur no a pone atencion na trafico y a dal riba un takelwagen



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente den Emmastraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda chauffeur di un Jeep no a pone atencion y a bay dal riba un takelwagen staciona. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

AMALIEN FLANEGIN ENCARGA PA 'SETUP' CAMBER DI INTEGRIDAD



Durante di Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu Gobierno entrante awe ta duna realse na e Camber di Integridad. Señora Amalin Flanegin ta e persona cu Gobierno di Aruba a encarga pa coordina y percura pa e bureau wordo institui cu su personal y proceduranan mas pronto posibel.

Pa yega na e decision pa scoge señora Flanegin, Prome Minister a ricibi conseho di varios persona entre otro Procurador General di Aruba, Director di Recurso Humano di Aruba, Director di Veiligheidsdients di

Aruba, y Director di Centrale Accountantsdients Aruba.

Señora Amalin Flanegin ta un hurista y a traha na Ministerio Publico pa hopi tempo. Actualmente señora Flanegin ta trahando na Banco Central. Banco Central ta coopera cu Gobierno di Aruba sin gasto adicional p'asina señora Flanegin yuda lanta Camber di Integridad. Unda cu señora Flanegin a traha den e tereno di integridad den pasado y awo, el a laga un bon nomber atras como un persona integro.

Prome Minister a expresa cu pa Gabinete Wever-Croes ta un honor cu señora Flanegin ta e persona cu lo 'setup' Camber

di Integridad cu pronto lo cuminsa duna e servicio. Den e proximo simannan nos dilanti, Gobierno di Aruba lo duna tur informacion di e localidad, number di telefoon, y planificacion di e trabounan cu e bureau aki ta bay ehecuta.

"Esaki ta e prome paso concreto pa realisa e vision di Gabinete Wever-Croes y pronto Camber di Integridad lo bira un realidad. Transparencia y Integridad ta otro prioridad mas di Gabinete Wever-Croes. Nos ta desea Señora Amalin Flanegin tur clase di exito cu e trabou aki", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

ALERTA PA CAMBIO DI RUTA GENERAL AVIATION - SIMEON ANTONIO

Entrante diamars 2 di october 2018 pa 16 di october 2018 lo bay cera e entrada di Mahuma direccion Kolibristraat pa dos siman. Trafico lo wordo desvia via Rotonde Mahuma, Parkietenbos y Simeon Antonio.

DOW y C.I.C. N.V. ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.



DOW

CIC NV
Caribbean Infrastructure Company



Corte a laga homber acusa di atraco liber

Ta parce cu e trabao cu Polis a haci den e caso di atraco cometi riba un lugar cu ta manda placa pa exterior, banda di Postkantoor, no tabata completo. Esaki ta motibo tambe cu no a keda Corte nada otro cu declara e di dos detenido den e caso aki liber di e acusacion contra dje.

Ta trata di un atraco cu a wordo cometi aña pasa na luna di Juni, unda dos homber a drenta e oficina cu arma di candela den man y a bay cu celular y 7500 florin. E prome sospechoso a wordo deteni y condena caba na inicio di aña. Despues di esaki a detene e supuesto di dos atracador, basa riba tip ricibi. Pero awor ta parce cu e trabao di Polis no tabata completo. E homber cu a presenta dilanti Corte recientemente ta Luis Valencia y Huez na momento di lesa e sentencia a bisa cu ora e testigo a reconoce e sospechoso via di diferente potret cu a wordo muestra na dje, no a duna e prueba convincente di su envolvimento den e caso di atraco aki. E Polisnan no a describi den nan relato con e testigo a reconoce e sospechoso como un di e atracadornan. P'esey e reconocimiento via di potret no ta suficiente pa prueba convincente.

Den e caso aki Ministerio Publico a pidi un castigo di 5 aña, kitando e tempo cu el' a pasa cera caba. Den e atraco cometi riba e lugar di transferencia di placa a bay cu celular Apple Iphone 7, un celular Samsung y un suma di placa.

Huez a bisa a base di investigacion haci durante tratamento di e caso den Corte no a keda convenci cu e acusado a comete e delito. Denuncia a wordo haci dia 16 di Juni, 2017. E testigo a wordo scucha dia prome di Maart, 2018 y a wordo muestra diferente potret, unda el' a reconoce e sospechoso como un di e atracadornan, na su color di cuero, nanishi y wowonan. El' a bisa cu e sospechoso ta esun cu a sinta su dilanti na yegada y a saca un arma ora cu e tabata sinta.

Durante tratamento di e caso dia 21 di September ultimo, scucha como testigo el' a wordo confronta cu e sospechoso. E foto cu el' a indica tabata esun cu mas ta parce e atracador, el' a declara. Tambe el' a bisa Polis cu e kier mira e sospechoso personalmente pasobra e lo reconoce 100%. Te den corte el' a wordo confronta cu e sospechoso. El' a para hopi cerca di e sospechoso y a wake den su cara. El' a studia e altura di e sospechoso, haciendo un comparacion di e diferencia den e altura di dje cu e sospechoso. Y el' a bisa cu e no ta reconoce como un di e atracadornan y a bisa cu e atracador ta mas cortico cu e sospechoso den Corte. E sospechoso tabata para su tras, durante e atraco, y e tabata sinti e rosea di e atracador patras di su cabez.

Corte a conclui cu e confrontacion via potret no ta prueba convincente di envolvimento di e sospechoso. Y e Polisnan no a describi con el' a reconoce e sospechoso y p'esey ta declar'e liber di e acusacion.

Dos homber sospechoso aresta pa posesion di marihuana

Durante cu Polis y Douane tabata teniendo un control diasabra mainta nan a topa cu un auto sospechoso cu dos persona den dje. Esaki a sosode pa 6:20 di mainta y e Polisnan tabata pasando riba un caminda di santo cu ta pasa door di Santa Lucia y Sabanilla Abao. Na caminda pa Ayo a topa cu un auto shinishi di marca Chevrolet Equinox, para banda di caminda. A mira cu e tabata tin su luznan cendi. A dicidi di bay controla e vehiculo pero net e momento ey e chauffeur a dicidi di sigui core. E area ey ta conoce pasobra na Andicuri y Daimari ilegalnan ta drenta varios biaha.

E chauffeur a coy direccion di Caba Lodo. Polis a dun'e señal pa para, cendiendo e sirena y zwaailicht.

Nan a constata cu den e auto tabata tin dos persona, J.D.P.R., di Colombia di 25 aña y e señora D.T.M., naci na Aruba di 29 aña. A controla den e auto y a bin topa cu un caha di renchi den cual tabata tin un substancia. A sospecha cu ta trata di un of otro tipo di droga. A topa cu un tas color berde den cual a haya vloeipapier y yerba parecido na marihuana, un marihuana maler cu resto di marihuana, un sker, lighter y dos paki di vloeipaper. Ahaya tambe un saco transparente

cu un klompi color cora, mescos cu tin den e saconan di plastic. Durante e control, DTM a muestra su rijbewijs di Aruba, mientras cu JDPR a muestra su kaarchi AZV y e no tabata tin otro identificacion cune. Na su forma di papia a conclui cu e ta di habla Spaño y a puntr'e pa su permiso di estadia temporal. El' a bisa cu esaki ta na cas y cu e por muestra nan esey. Despues cu personal di Douane a caba cu nan control, e dos personanan aki a wordo deteni pa violacion di ley di droga. A ristra nan paña pero no a haya nada inusual. Nan a wordo transporta pa warda na Macuarima.

Chauffeur benta abao bastante cansa banda di su pick-up a ser hiba su cas pa su mesun seguridad

Diasabra madruga a drenta informe cu tin un persona benta abao banda di un pick-up dilanti di Giselle na Noord. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e chauffeur bastante cansa, benta abao banda di e vehiculo y a lant'e. Polis a compronde cu e chauffeur ta biba ey cerca mes. Polis pa e seguridad di e chauffeur y di otronan riba caminda a opta pa hib'e su cas.



TA HUUR
Apartamento na
Savaneta
Tel: 565-9518



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

450.000,-

* Afl. 350.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Na Catiri:

Polis a bay atende cu un hoben cu menos bon intencion



Diabierna anochi a drenta informe di un mama preocupa cu su yiu sali bay cu auto cu menos bon intencion.

El'a lucha cun'e pa e no sali. Mesora a dirigi patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya ya e yiu a logra sali bay pero un otro patruya a nota cu e auto tabata na un otro cas den e mesun bario.

Polis a baha y a bay papia cun'e y a avisa Slachtofferhulp di e caso aki.

Chauffeur femenino haya cu marihuana

Durante un control cu Polis a bay haci riba un auto, a bin descubri cu e chauffeur femenino tabatin mas cu un sakito di marihuana den su poder. Tabata diasabra despues di 8'or di anochi riba L.G. Smith Blvd cu a para un auto cual tabata wordo maneha pa e señora W. di 25 aña. A para e Hyundai Accent blanco aki pa mira si e tin tur e documentonan necesario. Pero momento cu e Polis tabata canando bay direccion di e auto, a haya un holor di marihuana y mas cerca e yega, mas fuerte e holor tabata.

A controla su rijbewijs pero a dicidi di controla dene auto y a asina a bin haya un saco di plastic cu un substancia parecido na marihuana, poni den e parti mey mey.

Mientras cu a detene, e otro colega a bay ristra profundamente den e auto. Bao di e stoel di e chauffeur a haya un tas preto den cual tabata tin tres sakito transparente cu yerba parecido na marihuana. A dicidi di detene y hibe warda.

Minister Chris Romero:

Lo busca bus nobo pa Arubus e aña aki ainda!

Tocante e cambionan cu ta tumando lugar den e maneho di Arubus, Minister Chris Romero tambe a duna di conoce cu aparte di ta buscando un Director(a) nobo, tambe lo bin cu busnan nobo. Di e manera aki por sigui brinda servicio di transporte publico regularmente y segun plan.

Di igual manera Minister Romero a indica cu e busnan nobo ta aproba caba den e presupuesto 2018 y cu e fleta aki cu lo selecta, lo keda di e mesun compania pa e añanan venidero.

Pa haci e trabao di e mecaniconan di Arubus mas facil y efectivo, a idea e plan pa keda busca fletanan di bus di e mesun marca y hasta model. Di e manera aki e mecaniconan lo keda familiariza cu e tipo di motornan y lo mester keda capacita pa e mesun vehiculonan aki.

Aruparking y Arutram

Pa loke ta Aruparking y Arutram, e companianan



aki tambe lo conoce cambio y mehoracion for di ora cu e Director(a) nobo keda instala. Minister tin plan cu pa 1 di Januari 2019 e companianan estatal di transporte lo conoce e maneho y plannan nobo definitivo.

E titular di e cartera di

Transporte tambe a duna di conoce cu den e maneho nobo pa cu Aruparking ta encera cu lo bin cu campananan di conscientizacion pa e consumidor. Esaki cu e meta pa educa nos ciudadanonan di e manera corecto con pa parkeer den nos centro di ciudad.

Servicio di bijstand na San Nicolaas cera temporalmente

ORANJESTAS - Departamento di Asunto Social kier a informa e comunidad di Aruba specialmente su clientenan di bijstand cu e servicio di bijstand na San Nicolaas ta cera temporalmente.

Solamente clientenan cu tin cita traha por acudi na nan cita na nos oficina situa na San Nicolaas pero pa tur otro servicio sea ta peticion nobo of cualkier otro informacion di bijstand, mester wordo haci



na nos oficina na Oranjestad.

Departamento di Asunto Social ta disculpa su mes pa cualkier inconveniencia cu esaki por trece cu ne y ta trahando pa mas pronto cu ta posibel por duna servicio di bijstand normal bek na San Nicolaas.

Si tin cualkier pregunta tocante nos servicio di bijstand por tuma contacto cu Departamento di Asunto Social su seccion di bijstand na telefon gratis 528-1100 of like nos pagina di facebook "Departamento di Asunto Social" y keda informa.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

INTERESADONAN TIN TE CU 8 DI OKTOBER PA REGISTRA PA FORMA PARTI DI MISION COMERCIAL COLOMBIA

Esaki lo tuma lugar di 25-29 di November proximo pa companianan di Reino Hulandes

JOIN the
MINISTER of FINANCE, ECONOMIC AFFAIRS and CULTURE of ARUBA
and RVO on a
**TRADE MISSION TO
COLOMBIA**
NOV 25-29, 2018

HIGHLIGHTS

- AGRIBUSINESS & HORTICULTURE (MEDELLIN)
- WATER & LOGISTICS (CARTAGENA)
- LIFE SCIENCES & HEALTH (CALI)
- BICYCLE MOBILITY (BOGOTA)
- (INDIVIDUAL) MATCHMAKING
- SPECIFIC SECTOR SEMINAR(S) AND/OR WORKSHOPS
- VISITS TO COMPANIES, GOVERNMENT AND KNOWLEDGE INSTITUTIONS
- HOLLAND TRADE DINNER
- NETWORK EVENTS

PARTICIPATION FEES:
Fee: 950,- Euro per organization (max. 2 participants) For more than 2 participants an additional fee of 475,- Euro is applied for each extra participant.
For more information: z.dabian-erasmus@arubaeconomicaffairs.aw
margriet.veenstra@rvo.nl

Registration
(Deadline for registration is October 8, 2018)
Registration is only possible via Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) through this link:
https://www.evite-sendmail.nl/missies/col_18/web/col_18_missie.php

Manera ya a wordo informa na November proximo Minister Xiomara Ruiz-Maduro lo bay un mision comercial na Colombia pa asina cera alianzanan estrecho cu e Gabinete di Ivan Duque, cu recien a tuma mando, pa asina por sigui apoya e lazonan comercial entre paisnan Aruba y Colombia. Durante su viahe di trabao na Colombia Minister Ruiz-Maduro lo bay reuni cu autoridadnan di Colombia y lo trata pa duna inicio na desaroyo y capacitacion di conocimiento agricola, estimulando mas produccion local y sondea e posibilidadnan pa desaroya turismo medico.

Tin varios otro tema riba e agenda di e mandatario e.o. cooperacion pa desaroya e industria creativo y programa di cooperacion pa fortalece nos capacidad empresarial y innovativo.

Ademas Minister lo promove

Aruba su "Promising Sectors" pa asina atrae inversionnan cu por apoya e desaroyo economico na Aruba. Minister Ruiz-Maduro lo participa por ultimo den diferente reunion hunto cu Promer Minister Rutte di Hulanda y Minister di Desaroyo Economico di Corsou, Steven Martina. Manera ya anuncia cu e programa aki ta un iniciativa di Rijksdienst voor Ondernemend Nederland.

For di dia 25 pa 29 di November proximo, e mision comercial pa Colombia lo tuma lugar caminda lo bay enfoca pa companianan di Reino Hulandes haci negoshi cu companianan di Colombia. Participantenan lo haya mas oportunidad pa reuni cu companianan na Colombia cu lo por haci negoshi den e temanan di 1. Agribusiness & Horticulture, 2. Life Sciences & Health, 3. Water en Logistics.

Mester trece dilanti cu participantenan mes lo ta responsabel pa nan mesun gastonan di viahe y estadia. Ademas RVO ta pidi un contribucion di 950 euro pa organizacion maximalmente 2 participante. Pa mas di 2 participante lo pidi un contribucion extra di 475 euro pa cada participante adicional. Esaki ta pa cubri e gastonan di matchmaking y otro actividadnan den e programa pa un maximo di dos participante.

Pa brinda mas oportunidad na companianan local pa por forma parti di e Mision Comercial aki a extende e deadline pa registra pa dia 8 di Oktober proximo 2018.

Registracion lo mester sosode digital via Rijksdienst voor



Ondernemend Nederland. Di parti Gobierno di Aruba lo share e link digital via di su canalnan di social media.

Por yama tambe Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na 521-2400 pa mas informacion, sea na Idea of Exprodesk of na email z.dabian-erasmus@arubaeconomicaffairs.aw.

aw_of_magriet.veenstra@rvo.nl.

Minister Ruiz-Maduro kier enfatiza pa tene na cuenta cu e Deadline pa registra pa e Mision Comercial pa Colombia ta 8 di Oktober proximo. Haci uso di e oportunidad y tempo extendi y registra mas pronto posibel!

BE IN THE KNOW ABOUT STROKE

Bo a yega di haya un stroke?
Bo ser keri a yega di sufri di un stroke?
Bo kier sa mas tocante stroke?

Departamento di Neurologia ta invita pa un anochi informativo:

Pabou di brug

Dia: 4 di oktober 2018
Luga: Club Kibrahacha
Orario: 7:30 PM - 9:00 PM

Pariba di brug

Dia: 25 di oktober 2018
Luga: Centro di bario Brazil
Orario: 7:30 PM - 9:00 PM

Entrada ta gratis!

Presentacion lo ta den man di Team di neurologia di Hospital.

Pa mas informacion por tuma contacto cu neurocoordinator via 597-4456 of 597-4323.



Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

CONSEJO DI MINISTER A HAYA RESULTADO DI E PROMER TOURIST SATELLITE ACCOUNT

Ta trata di estadistica cu ta brinda un bista basta detaya di turismo y su efecto riba e economia di Aruba



HIGHLIGHTS

- AGRIBUSINESS & HORTICULTURE (MEDELLIN)
- WATER & LOGISTICS (CARTAGENA)
- LIFE SCIENCES & HEALTH (CALI)
- BICYCLE MOBILITY (BOGOTA)
- (INDIVIDUAL) MATCHMAKING
- SPECIFIC SECTOR SEMINAR(S) AND/OR WORKSHOPS
- VISITS TO COMPANIES, GOVERNMENT AND KNOWLEDGE INSTITUTIONS
- HOLLAND TRADE DINNER
- NETWORK EVENTS

PARTICIPATION FEES:

Fee: 950,- Euro per organization (max. 2 participants) For more than 2 participants an additional fee of 475,- Euro is applied for each extra participant.
For more information: z.dabian-erasmus@arubaeconomicaffairs.aw
margriet.veenstra@rvo.nl

Registration

(Deadline for registration is October 8, 2018)

Registration is only possible via Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) through this link:

https://www.evite-sendmail.nl/missies/col_18/web/col_18_missie.php



Siman pasa Departamento di Estadistica (CBS) a haci un presentacion na Consejo di Minister di e resultado di e promer Tourist Satellite Account (TSA) pa Aruba. For di e Cuentanan Nacional (Nationale Rekeningen) di nos Pais nos ta destila e informacion relata na turismo y hunto cune por midi e efecto cu turismo tin riba nos Producto Nacional Interno, esta nos GDP.

Segun Minister Ruiz-

Maduro cu esaki ta un proyecto cu a cuminsa na 2008 unda cu Aruba hunto cu expertonan di Nacionnan Uni y Organizacion Mundial di Turismo (UNWTO), a base di normanan internacional a haci un sondeo y a compila e informacion necesario pa asina produci estadistica cu ta brinda un bista basta detaya di turismo y su efecto riba e economia di Aruba.

E promer TSA ta contene informacion riba aña 2013,

e promer aña cu Aruba su economia a lora sin e refineria. E TSA di 2013 lo sirbi como base pa asina por presenta e TSA di 2014, 2015, 2016 y 2017 na December proximo. E informacion compila den e Cuentanan Nacional di nos Pais y den e TSA lo yuda Gobierno na ora di toma di decision, ya cu lo por calcula e efecto cu cada inversion den sector turistico lo por tin riba e economia di nos Pais.

Debi na lama bruto...

Aruba Beach Club a evacua parti di un di su wingnan pa seguridad di huespednan



For di diadomingo caba un y tur tabata sa di e lama bruto cu a subi tera, pero local a sosode dialuna atardi si a pone e gerencia actua corectamente. Nan a evacua huespednan kedando na e wing banda pazuid pega cu e lama cu a bira bruto. Mientras tanto a avisa autoridad y a bati alarma pa e actuacion- y decisionnan cu nan a tuma. Mesora tanto autoridadnan di bombero, D.O.W. y hasta Rampenbureau a bin wak e situacion. Te na e momentonan ey e trahadornan di Aruba Beach Club mes a sa di controla e situacion aunke ya dañonan a ser haci na e estructura di e strand.

E instancianan a presenta y a mira tur e pasonan cu e hotel

a tuma y a aproba esakinan. A tuma contacto cu servicio meteorologico y e datonan suministra di e pronostico ta cu den e proximo oranan e lama lo por bira mas bruto te den oranan di mainta.

Pasonan preventivo a ser tuma aunke cu e resort ta full, a hasta transferi algun huesped na e otro edificio di nan facilidad. Nos lo keda vigila e situacion y informa regularmente di e situacion.



Aruba Bank a sostene proyecto Connect to Impact di FPNC

E banco di cuminda Fundacion pa nos Comunidad (FPNC) ta sostene desde 2009 mas o menos 2750 famia cu tin retonan financiero y e aña aki a organiza nan "Meal Package Event" cu colaboracion di The Outreach Program.

Aruba Bank ta sigui sostene fundacionnan, duna bek na comunidad y e biaha aki a yuda cu e proyecto di FPNC "Connect to Impact".

Aruba Bank a participa cu un grupo di empleado den e proyecto di "Connect to Impact", kendenan mainta trempa na yega na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. E empleadonan a yuda e fundacion cu nan meta pa traha 50.000 pakete di cuminda.

Aruba Bank ta orguyoso di por a participa den e proyecto importante aki, unda cu nan ta duna bek na comunidad.



Aruba Bank ta gradici su empleadonan cu a participa den e proyecto aki y di a logra prepara hopi pakete di cuminda pa esnan den necesidad.



SMIT & DORLAS CARIBBEAN n.v. a celebra INTERNATIONAL COFFEE DAY



Ayera mainta tur esnan cu a pasa riba e carretera di De La Sallestraat a haya un tremendo sorpresa ora cu nan a ricibi un dushi koffie gratis di Smit & Dorlas.

Na aña 2015 International Coffee Organization a dicidi di proclama 1 di Oktober como "INTERNATIONAL

COFFEE DAY" pa asina duna homenahe na un producto cu mundialmente ta wordo disfruta. Smit & Dorlas no por a keda sin celebra esaki. Ya for di mainta trepan staff completo di Smit & Dorlas tabata prepara pafor, bisti cu un shirt geel, representando nan marca y color pa asina parti coffee por nada banda

di caminda. Pa 1 ora y mey largo di 7:30 pa 9'or a parti koffie gratis ariba caminda. Reaccion di publico tabata tremendo. Esnan cu pa un of otro motibo no a logra gara un di e koffienan tabata para nan auto pa baha cana bin busca uno. Despues di esaki e promocion di Free Coffee a sigui den Coffeehouse Aruba. "Ta ken no ta desea un dushi coffee di Smit & Dorlas ofreci na su auto mainta trepan?"

Sra. Nicolaas di Smit & Dorlas Aruba ta bisa: "Pa e dia special aki nos a dicidi di ofrece tur esnan cu a pasa dilanti nos establecimiento den De La Sallestraat un dushi koffie fresco di Smit & Dorlas completamente gratis. Nos ta hopi contento cu e reaccion positivo cu nos a ricibi awe mainta." Smit & Dorlas Caribbean n.v. ta ofrece paketenan completo

di koffie, thee, como tambe diferente machine pa traha tur sorto di koffie. Nan meta ta pa ofrece lo mihor den koffie y e mihor servicio na Aruba. E S di Servicio y e D di Dedicacion ta refleha den cada koppie di koffie di Smit & Dorlas. Ariba e potretnan por mira mas di e celebracion di e International Coffee Day di Smit & Dorlas Caribbean N.V. Aruba

Minister Chris Romero:

A termina relacion di trabao cu Director di Arubus amistosamente

Asina lo duna espacio pa bin cu un maneho nobo cu ta cuadra mas den e plannan di Gabinete Wever-Croes

Durante e conferencia di prensa di dialuna mainta, e titular di e cartera di Transporte, sr. Chris Romero, a anuncia cu a logra yega na un acuerdo pa finaliza e relacion laboral entre Arubus NV y sr. Teo Croes.

Despues di a hiba diferente conversacion pa cu e maneho y futuro di Arubus, Minister Chris Romero y sr. Teo Croes a yega na un acuerdo amistoso pa termina e relacion laboral entre ambos partido. “Siman pasa diabierna nos a yega na un acuerdo caminda nos a dicidi cu cada ken ta sigui

diferente direccion. Sr. Teo Croes tambe kier continua cu diferente reto pa cu su bida priva y profesional”, e mandatario a duna di conoce durante conferencia di prensa.

Gobierno kier mira otro resultadonan den e companianan estatal di transporte y pa por yega na e cambionan desea, mester tuma accionnan diferente. Pa es motibo aki a yega na un comprendemento mutuo cu sr. Croes. “E ta asina berdad cu ora bo kier un cambio, bo tin pa haci cosnan diferente. Nos ta kere cu esaki sigur

ta un di e camindanan cu nos mester a tuma y nos ta desea sr. Croes hopi exito den su bida profesional pa cu futuro”, tabata palabra di Minister Romero.

Pa por sigura cu e operacion diario di Arubus lo continua cu normalidad, Minister Romero a articula un ekipo di maneho provisional cu ta consisti di miembronan di e Junta Directiva mes di Arubus. Mientras tanto lo habri un solicitud pa e posicion como Director di Arubus. “Esaki ta un parti transitorio. Den statuto ta duna “aandeelhouder”, esta



Gobierno, e posibilidad pa Romero a enfatiza. haci esaki”, Minister Chris

RONCHI DE CUBA lo presenta un coleccion especial di su marca SOLOBYRONCHI

Esaki durante ArtFashion dia 4 di Oktober proximo na San Nicolas



E renombra diseñador Arubano ta presenta un colectiva espectacular durante e evento ArtFashion. E coleccion ta parti di su “retail brand” cu ta SOLOBYRONCHI. Tin

entendi cu Ronchi a diseña un coleccion cu ta hiba e nomber “MI TA MIRA”. Aki e diseñador a sa di pidi fotografonan Damilice Mansur, Anuar Habibe y David Troeger pa usa algun di nan fotografia pa forma parti di e coleccion. Con esaki lo wordo haci ta keda un sorpresa pa un y tur mirando cu Ronchi a duna di conoce cu bo mester ta presente dia 4 di Oktober na ArtFashion pa asina mira e colaboracion aki.

“Mi a inspira di imagenan cu mi ta gusta. Logicamente SOLOBYRONCHI ta un brand inspira completamente pa bida na Aruba y esaki ta obvio den e coleccion cu mi lo presenta” ta locual e diseñador a duna di conoce.

Na 2019 nos maximo diseñador di moda ta celebra 30 aña den moda y evento. E a

duna di conoce cu e inicio di e magno celebracion ta dia 4 di Oktober na ArtFashion. “Mi a cuminsa cu modelahe y produccion di eventonan cu 18 aña contando ariba e apoyo incondicional di mi Mama. E semper a kere den mi y den mi talento. Cu 21 aña mi a atende International Fine Arts College awor conoci como Miami Institute of Design pa studia diseño di moda” ta locual Ronchi a conta.

Na 1989 e a produci su prome fashion show “Back To Life” y asina a continua cu produccion- y coleccionnan te cu awe. “Tempo ta cambia y nos como ser humano ta crece y purba di ta mihor cada dia. Ami no ta competi cu ningun hende sino solamente cu mi mes. Mi ta percura pa mi awe ta mihor cu mi ayera y pa cada dia mi ta un mihor ser human y profesional

creativo” Ronchi a bisa.

Art Fashion ta haci cu cada diseñador ta presenta un tema social den forma di #speakup. Pa cu esaki Ronchi a selecciona “anti-discrimination” mirando cu esaki ta un topico hopi importante pa e diseñador. E semper a sa di respeta tur hende no obstante nan raza, religion, nivel social of estilo di bida.

Ronchi a demostra esaki durante su trayectoria di 30 aña caminda su agencia KOMA MODELS y su desfilenan semper a percura pa presenta diversidad di modelonan. Na momento cu a puntra e diseñador con e lo trece dilanti su causa durante ArtFashion e unico cos cu e a bisa ta “Nos tur ta sangra cora”. E resto e kier mantene un



secreto pa e publico dia 4 di Oktober na ArtFashion. Tickets pa ArtFashion ta obtenibel na TRASH BY RONCHI.

Den Cuadro di Transparencia:

Raiz ta habri e carta riba mesa

Papiamento:

Solicitud pa Reunion: Paradise Beach Villas

Apreciabel Sra. Roraima,

Vacation Ownership na Aruba ta hunga un rol importante cu casi 40% di nos inventario total di unidad di hotel cu ta unidad di timeshare. Danki na e inventario aki, parti di e 16-timeshare resortsnan riba e isla, nos por presumi cu un ocupacion consistentemente halto y actividad economic henter aña, cual ta e envidia di hopi di nos competidornan den Caribe.

Como presidente di Aruba Timeshare Association (ATSA), un di mi debenan ta pa establece un linia di comunicacion directoentre e industria y e gobierno di Aruba. E directornan di Paradise Beach Villas, (No Ursell Arends) y (No Ursell Arends) a informa mi cu nan lo kier reuni cu su Excelencia sr. Otmar Oduber pa discuti e expansion di e resort.

Di parti di Paradise Beach Villas, mi ta respetuosamente solicita un reunion cu su Excelencia sr. Oduber pa e directornan por discuti nan proyecto den marcha. Mi a tuma e libertad pa copy (No Ursell Arends) y (No Ursell Arends) den e email aki pa asina bo por tuma contacto cu nan directamente.

Wardando riba bo contesta liher y positivo, mi ta permanece.

Respetuosamente,

Ursell M. Arends
Operation Manager
La Quinta
... etc.

Operation Manager

La Quinta

... etc.

*

Como presidente di ATSA, sr. Ursell Arends a haci su trabao cu ta su deber, den e caso aki como comunicador entre nos Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente, sr. Otmar Oduber y e dos directornan di Paradise Beach Villas pa un reunion cu e mes no lo presencia, ya cu e reunion aki ta entre Minister Otmar Oduber y e dos directornan di Paradise Beach Villas.

E unico punto cu movimiento Raiz lo agrega na e resolucion aki ta, cu e strategianan di politica anticua solamente lo tin efecto riba e publico cu kier sensacion y un motibo pa demostra nan fanatismo. E pueblo di Aruba cu no ta laga ningun politico benta santo den su wowo, no lo desvia for di e caminda drechi, e caminda straight Aruba, keda enfoca riba hecho y prueba di berdad y keda puntra tur banda di medaya. Nunca guli locual ta wordo pusha den bo boca sin cu bo mira kico exactamentebo ta manda abao.

Raiz kier a probecha e ocasion aki pa gradici henter nos comunidad di Aruba cu ta lagando nan voz resona pormedio di nan firma riba e peticion pa un moratorium riba hotel, timeshare y condominio.

Danki pa laga politica un banda y scoge pa nos isla prome cu tur cos, sin importabo color politico ni unda bo a nace.

Como presidente di ATSA, sr. Ursell Arends a haci su trabao cu ta su deber, den e caso aki como comunicador entre nos Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente, sr. Otmar Oduber y e dos directornan di Paradise Beach Villas pa un reunion cu e mes no lo presencia, ya cu e reunion aki ta entre Minister Otmar Oduber y e dos directornan di Paradise Beach Villas.

E unico punto cu movimiento Raiz lo agrega na e resolucion aki ta, cu e strategianan di politica anticua solamente lo tin efecto riba e publico cu kier sensacion y un motibo pa demostra nan fanatismo. E pueblo di Aruba cu no ta laga ningun politico benta santo den su wowo, no lo desvia for di e caminda drechi, e caminda straight Aruba, keda enfoca riba

hecho y prueba di berdad y keda puntra tur banda di medaya. Nunca guli locual ta wordo pusha den bo boca sin cu bo mira kico exactamentebo ta manda abao.

Raiz kier a probecha e ocasion aki pa gradici henter nos comunidad di Aruba cu ta lagando nan voz resona pormedio di nan firma riba e peticion pa un moratorium riba hotel, timeshare y condominio.

Danki pa laga politica un banda y scoge pa nos isla prome cu tur cos, sin importabo color politico ni unda bo a nace.



Polis a detene dama latina pata pata burachi, canando zig zag riba caminda, bulando dilanti e autonan

Dialuna atardi a drenta informe di un dama canando zig zag, tur desorienta na Keito. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, a bin compronde cu aki ta trata di un

dama latina cu tabata pata pata burachi. Pa scapa di polis el'a bay sconde bao di e auto di patruya. Polis a logra cu hopi dificultad pa saca e dama ey for di bao di e auto di patruya, sin lastim'e. Pa

su mesun seguridad polis a haya cu ta mihor pa hib'e na warda di polis pa lague pasa su buracheria y papia severamente cun'e. Ya cu na e situacion cu e tabata e ora ey, esaki tabata imposibel.



McDonald's ta presenta un edicion nobo di "Dia Internacional di Porta Habri"

a habri porta di su restaurantnan pa cliente conoce e escena patras di nan cushina via bishitanan guia

Dia 27 di September McDonald's a celebra un edicion nobo di "Dia Internacional di Portanan Habri", den cual ta busca na brinda e clientenan e unico oportunidad di biba den persona e preparacion di nan menu y experimenta tur proceso di seguridad y higiena cu ta traha tur dia cune.

Un estudio riba e percepcion di e procesonan den e restaurantnan realiza pa Trendsity na Latino America, a revela cu 98% di e encuesta ta considera cu e transparencia ta importante pa nan. Un marca ta considera transparente na "ta habri, responsabel, comprometi", no logra na declara responsabel, sino cu e consumidornan ta demanda di ta involucra p'e marcanan: ta preocupa p'e procesonan di esnan cu ta bishita y e 86% ta confia mas den loke por mira.

Cu iniciativanan manera

esaki, McDonald's ta muestra e compromiso di ofrece e mihor calidad y experiencia cu ta reforza e confianza na su cliente y ta permiti nan incorpora conocimiento cu por aplica na nan cas. Den e aspecto aki, 7 di cada 10 persona ta coincide cu "Portanan Habri" ta permiti nan siña mas riba e cuidu di alimento, escogencia di ingredientenan y extende e enseñanza ey incorporando den e bishita cu nan yiunan. Ademas, 9 di cada 10 ta considera cu e ta un iniciativa modelo cu otro marcanan mester realisa.

Otro resultadonan di e estudio ta indica cu 7 di cada 10 persona ta participa den e programa cu ta permiti conoce patras di e cushina di hamburger mas famoso di mundo, mientras esnan cu a bib'e caba a aumenta 13% di e confianza di localnan den cuminda liher.



"Nos ta orguyoso di tin un edicion nobo di "Dia Internacional di Portanan Habri", invitando e consumidornan bishita nos cushinanan y keda sorprendi di nos procesonan di preparacion, higiena y seguridad". "Cu programanan manera esaki, nos ta busca na promove e confianza

y cercania entre cliente y compania, laga nan bira nos voceronan principal, via nan conocimiento y enseñanza cu por aplica den nan mesun hogar", el'a conclui.

Desde e prome edicion di "Open Doors" na 2014, e cushinanan di McDonald's a ricibi miles di persona

den henter e region y a biba un experiencia mas leu cu e counter. Durante e recorrido di 20 minuut, e personanan ta testigo di e medidanan cu ta haci diariamente pa produci e hamburgernan mas famoso. "Portanan Habri" ta vigente henter aña den tur restaurant di Latino America y Caribe unda e marca ta opera.

Polis a detene homber perverso cu a haci algo fresco cu un hende muher dilanti polis



Diasabra madruga durante patruya na un sitio nocturno polisnan atento a nota un homber perverso a pasa haci algo fresco cu un hende muher. Mesora e polisnan a bay cerca e

homber y a deten'e. E sospechoso aki tabata bao influencia y nan a bay cun'e na warda di polis na Shaba pa atende cun'e pa su malcomportacion.

Durante un control di Cuerpo Policial:

Polis a detene hobennan cu no tabata tin un tarheta di identificacion legal den nan poder

Den cuadro di e maneho di "Preventief Foulhieren" Huez- Comisario a duna instruccion pa polis por tene control riba caya for di 6'or di diasabra atardi te diadomingo mainta 6'or na e 5 distrito- y areanan aki: Noord, Oranjestad, Seroe Patrishi, na altura di Cas Casuela y Tinashi.

Tur hende a ser revisa y controla y algun a ser deteni pa incumplimiento of violacion di e leyman vigente. Banda di Aruba Ports Authorities polis a tene un control riba vehiculonan y a bin descubri algun hoben cu no tabata canando cu nan cedula. Nan a ser deteni y hiba na warda di polis pa asina nan mayornan trece nan cedula. Despues di esaki e hobennan aki ser poni den libertad.



Polisnan a bay Zeewijk pa un pelea



Diadomingo merdia a drenta informe di un pelea cu machete na Zeewijk. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya no a bin encontra cu e pelea ya cu un di e partidonan a bay for di e sitio. Esun na e sitio a indica na polis cu e problema a escala unda hasta e otro partido a saca machete y a menaz'e. Polis a tuma e keho y a recomende pa pasa na recherche pa entrega keho di menaza.

Cuadro di St. Maarten presenta den Conseho di Minister di Reino



Den Haag – Na inicio di e reunion di Conseho di Minister di Reino (RMR) diabierna ultimo, Minister Plenipotenciario di St. Maarten Jorien Wuite a presenta un cuadro especial cu pintor y embahadora cultural di St. Maarten Ruby Bute a pinta. Esaki a tuma lugar den presencia di Prome Minister di Hulanda, Mark Rutte, Secretario di

Estado pa Asuntonan di Reino Raymond Knops, Minister Plenipotenciario di Curaçao Anthony Begina y Minister Plenipotenciario di Aruba Guillfred Besaril.

E pintura ta ilustra un mama y su yiu dilanti di nan cas cu a keda destrui pa orcan Irma aña pasa. E cuadro, cu a yega Hulanda e siman cu a pasa, lo wordo

poni den un leishi y ta wordo expone na diferente ministerio na Hulanda y tambe na Tweede Kamer, como aprecio pa tur esnan cu a brinda ayudo na e habitantenan di St. Maarten despues cu orcan Irma a pasa riba e isla.

E potret ta cortesía di Cas di Aruba

Chris Broussard, famoso host di Fox sports Radio a transmiti su programa desde Aruba



E host renombra di Fox Sports Radio tabata di bishita na Aruba pa un siman largo. Aki a tuma oportunidad pa transmiti su programacion envivo desde studionan di Magic FM. Chris Broussard ta un analista di deporte hunto cu su management team a acerca Magic FM pa haci uso di esaki.

E host tabata mantene contacto cu un otro analista di deporte situa na California y usando Magic FM su studio pa un siman largo a logra transmiti nan comentarionan desde Aruba y tur cos 'live'.

Fox Sports Radio ta conta cu un

audiencia amplio di miyones di hende. Esaki kier meen cu esaki tabata un bon oportunidad pa Aruba por demostra cu como isla chikito nos tambe por wordo usa pa profesionalnan grandi den e ramo di radio.

Gerencia di Magic FM ta sinti'e honra pa e oportunidad,



mirando cu Magic tabata e unico studio na Aruba cu tabata completamente equipa pa transmiti un programa di e magnitud aki sin complicacion algun.

Esaki ta pasobra cu Magic FM semper a keda up to date pa locual ta trata metodonan

di operacion den mundo di broadcast. Ta gradici tecnico di Magic FM, Maiky Wernet cu a haci su best pa establece tur cos y tambe Aldric Croes di ECA NV cu a yuda canaliza e proceso aki. Tanto gerencia di Magic como Broussard a disfruta e intercambio y experiencia aki.

KvK enfocando riba e empresario nobo:

SEGUNDO BUSINESS KICK-OFF PA INFORMA E COMERCIANTE TABATA BON BISHITA



Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a tene riba diarazon 26 di September ultimo e segundo edicion di e evento organiza specialmente pa e empresario cu a caba di registra su negoshi e aña aki. Via e Business Kick-Off ta brinda e empresario mas informacion y tools cu e por tin den su arsenal pa di e forma aki cuminsa su negoshi cu un base mas solido.

KvK ta mira e importancia pa por brinda e empresario mas informacion frecuentemente pa asina nan ta na altura di con nan por gara oportunidadnan y ta mihor prepara pa cualkier situacion cu por presenta. KvK a crea un programa pa e anochi caminda a enfoca riba e necesidadnan di e empresarionan nobo. E evento aki ta posibel danki na e aporte di tur e orador- y companianan presente cu un booth pa expone y conta mas di nan producto y servicicionan.

E empresarionan cu a atende e evento a aplaudi e iniciativa y a haya e informacion cu a wordo presenta sumamente valioso. Ademas a haya e oportunidad pa crea mihor

contacto y haci preguntanan relaciona cu diferente aspecto di haci negoshi cu esnan presente.

Durante e anochi a duna diferente presentacion di interes pa e empresario: Qredits a duna informacion encunto financiamento; CATC a splica encunto administracion di negoshi; sr. Kawish Misier a duna presentacion encunto e importancia di un website pa bo negoshi; Departamento di Impuesto a discuti e topico di impuesto pa negoshi y Sagicor Life Aruba a trece dilanti e importancia di seguro.

Den e auditorio tambe tabata presente algun compania cu nan booth pa brinda mas informacion na e empresario. Asina por menciona: Action Coach; JW Marketing/Promotional Merchandise Aruba, Pepia Est, Planners Aruba y Qredits.

E empresarionan a elogia e evento y a keda hopi agradecido cu e oportunidad unico aki di ricibi informacion y crea lazonan comercial cu



sigur lo yuda nan den nan empeño comercial.

KvK tin como meta pa sigui organiza e tipo di eventonan aki frecuentemente banda

di su eventonan di Business Plaza cu e intencion di yuda tur comerciante teniendo cuenta cu cada situacion en particular. Pa mas informacion of un cita

por tuma contacto tambe via e-mail: businessinfo@arubachamber.com of yama nos na: 582-1566, ext. 27/30/35/42.

Mahalia Manuela di Centro di Memoria:

44 porciento di 765 paciente registra, tin demencia

E persona mas hoben cu e maleza tin 52 año

Departamento di Salud Publico (DVG) un biaha mas a bin cu su topico di siman. E biaha aki esaki ta Alzheimer. Dia 21 di September ultimo tabata Dia Mundial di Alzheimer. Aunke e dia aki a pasa caba, DVG no kier a perde e oportunidad di trece informacion importante pa nos comunidad riba e maleza di Alzheimer.

Alzheimer ta un maleza progresivo cu ta afecta e celnan di e cerebro, ocasionando cu poco poco esakinan ta muri y e persona poco poco ta bay ta lubida hopi cos importante, cosnan basico cu e ta haci henter dia. E ta lubida su famianan y asina diferente aspecto mas. Mahalia Manuela ta un di e profesionalnan cu ta traha na Centro di Memoria cu a trece algun informacion riba e maleza di Alzheimer.

Como secretaria di Centro di Memoria, Mahalia Manuela a bin pa realiza cuanto famia tin cu ta bibando cu un persona cu demencia of mas problema cognitivo. Pesey ta e motibo cu Centro di Memoria a wordo funda na December 2014. Centro di Memoria ta un poli di hospital cu ta haci diagnostico y guia pa hendenan bibando cu demencia.

Si ta ripara cu un famia of un ser keri tin señalnan cu ta indica cu por ta un demencia of otro problemanan cognitivo, ora por acudi cerca Centro di Memoria.

Ta acudi na Centro di Memoria cu un verwijsbrief di e dokter di cas. E ora e paciente ta yega cerca nan y ta traha cita pa e trayecto di e Centro di Memoria. E trayecto ta consisti un pre-screening. Esey ta tuma lugar na cas. E case manager ta bay cas, ta analiza e situacion, e ta papia cu e paciente, cu e famia y despues ta haya un cita na Centro di Memoria. Ta yama esey un carousel. Ta wak e especialista geriatrico, ta wak e enfermera, e psicologo

y despues, depende di e diagnostico, tambe ta haya un natraject.

Tambe ta haci un CT Scan di e cabez y ta saca sanger pa haci diferente test.

E resultadonan di tur esaki ta wordo palabra den un team multidisciplinario. Ora bin na un diagnostico, e famia cu e paciente ta bin bek y ta haya resultado. Si ta trata demencia, ta sigui cu natraject. E natraject ta consisti cu cada tres of seis luna, nan ta bin bek na e especialista geriatrico pa wak con ta bayendo. Tambe nan ta bin pa mantelzorg bijeenkomst. Esey ta manera un anochi di informacion pa e famianan, caminda cu nan por papia. Asina nan por papia di nan experiencia cu nan tin cu nan familiar of ser keri.

Na Centro di Memoria a test caba 765 paciente desde December 2014, di cual 44 porciento tin un forma di demencia, cual ta un cantidad basta halto, segun Manuela. E paciente di mas hoben cu demencia, ta un persona di 52 año y e paciente di mas grandi ta un señora di 94 año. Centro di Memoria ta situa na San Pedro Paviljoen y por tuma contacto cu nan na 597-4342 of por bay riba nan pagina di Facebook di Centro di Memoria.

Segun Mahalia Manuela, ta basta dificil pa haya espacio. Tin hopi cas priva y tambe tin SABA, sinembargo tin un wachtlijst, pa asina ubica e hendenan aki. Hopi biaha ta purba di mantene e pacientenan na cas, pa nan tin un bon calidad di bida den nan propio ambiente. Esey ta e meta. Mester di cierto cosnan pa por logra esey. No tin cura pa e maleza aki. Ta depende tambe ki sorto di demencia tin y ta depende na ki fase bin diagnostica cu tin e problema. Pero un hende por biba for di comienzo te na final cu un forma di demencia.


Tin mas hende cu tin



demencia, pero no a wordo diagnostica pa Centro di Memoria. E porcentahe ta hopi mas di loke cu nan mes tin. Hopi biaha, pa ora e famia e paciente ta den un fase hopi avanza acudi na Centro di Memoria,


RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

RENT ME WASTE CONTAINERS



10 YARDA 165

WEEKENDS SPECIAL FRIDAY TO MONDAY



RENT ME WASTE CONTAINERS

TELEFON:
5634201 - 5603500

RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

RBC-SETAR Thesis Award 2017-2018 pa Thais Franken



Diamars dia 11 di September 2018, Thais Franken a bira e di 4 estudiante cu ta ricibi e RBC-SETAR Thesis Award. A selecta Thais pa e prestigioso premio di RBC-SETAR pasobra su tesis ta bon structura, cla, concreto y el'a usa un cuadro teorico profundo.

Mayornan di srta. Franken a ricibi e premio den un Aula di Universidad di Aruba completamente yen den e

ceremonia anual di Student Awards, ya cu e mes ta na Maastricht caminda e ta bezig cu su master.

E mayornan di Thais a ricibi un cheque for di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. y un tablet for di SETAR. Arthur Ruiz, representante di RBC Bank y Merienys Frances a representa SETAR.

Thais a gradua na Juli ultimo como e di 22 graduado



di e programa di estudio 'Organization, Governance and Management' (OGM) na Universidad di Aruba. Pa su tesis Thais a investiga e posibilidad pa desaroya e industria cultural creativo como un posibel pilar economico pa Aruba.

Den cuadro di su tesis Thais a studia entre otro documentonan nacional di maneho economico, documentonan di UNESCO y documento cu ta investiga con paisnan cu un economia chikito (SIDS) por atende cu e tema di desaroyo sostenibel (sustainable development). Tambe e graduada a haci un inventarizacion di recursonan

cultural y creativo di Aruba. Thais a entrevista 16 representante den e veld cultural y creativo y e la haci un SWOT y TOWS analysis. E analysis a duna 28 strategia cu lo por facilita un desaroyo di un niche nobo na Aruba den e area di cultura y creatividad e asina yama "Culture and Creative Industries"(CCI).

E tesis di Thais ta hopi valioso pa Aruba, pasobra e ta identifica strategianan cu por facilita un desaroyo economico nobo y den cierto sintiendo un stap sostenibel y duradero pa Aruba.

Universidad di Aruba, particularmente e

departamento di 'Organization, Governance and Management', ta felicita Thais cu e logro aki y ta desea e tur clase di exito cu su master den Public Policy and Human Development. Tambe ta gradici RBC y SETAR pa nan contribucion pa cu e Thesis Award 2017-2018. Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e website di Universidad di Aruba na <http://www.ua.aw/OGM> y e pagina di Facebook cual ta <https://www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/>

Na Drempel di Fin di Aña ta bek pa su di 30 edicion

E biaha aki MAGIC FM a uni cu Paranda di Balashi pa asina amplia e celebracion. Na Drempel di fin di aña ta kick off diabierna 12 di Oktober na linear park pa 6'or di atardi.

E evento aki ta pa famia henter. Superfood lo tin kerstollen pa e prome 100 hendenan cu yega, como tambe un tent yena cu delicianan di Pasco. Lo tin un rifa cu premionan atractivo como 2000 mil florin cash y viahenan pa Miami y Bonaire. E dia lo conta cu diferente entrenimiento di bandanan

local como entre otro Grupo di Betico, N'fuzion, Robert y su solo banda show, Las Unicas Fabulosos y Muchanan di Mama Rosa. E aña aki e celebracion ta mas grandi cu nunca mirando cu Na Drempel ta haci 30 aña den aire.

MAGIC FM, conhuntamente cu partnernan a prepara un programa yena cu yen sorpresa pa pueblo henter. Un evento cu a crece hunto cu pueblo un biaha mas ta prepara pueblo pa e temporada mas gusta. Ta invita un y tur bin celebra!





Copa Noord 2018 den su recta final

Royal Power Tat Fat Home Depot ta kibra invicto di Calabas Blue Jays mandando nan cas y ta pasa pa final

Diadomingo ultimo e gran Torneo di Copa Noord a continua riba veld di Centro di Bario Noord.

Un Torneo cu a inicia 5 siman pasa cu weganan competitivo tur diasabra y diadomingo a drenta su recta final na momento cu Diasabra e 8 equiponan cu a clasifica a elimina otro pa saca 4 ganador kendenan lo continua diadomingo.

Diasabra merdia Calabas Blue Jays a elimina Montaña Braves, despues Royal Power ta elimina Bad Boys, Tanki Leendert Giants organizadornan di e torneo ta bounce bek di 11-3 pa elimina Pizza Hut Redskins campeon di 2017 cu score di 15-13 y ta manda nan cas mientras Kudawecha Indians ta elimina Superplus pa continua pa diadomingo. Diadomingo merdia 12pm Royal Power ta enfrenta Calabas Blue Jays den un wega di un pa tera y un pa lama.

Royal Power como equipo visitante a anota 2 careda den promer inning pero mesora Calabas ta responde y ta pika ariba 3-2. Royal Power ta rally bay ariba 5-3 y ta rally pa 4 careda mas den top di 5 inning y ta score dos careda mas

pa segura e wega den top di 7 inning. Kenny Hart ta fildea un foul fly den waya di right fielder bati pa Randy Paredes den bom di 7 inning na un manera sensacional pa celebra e victoria mandando Calabas Blue Jays cas kendenan porcierto a perde nan promer wega y ta bandona e torneo. Royal Power 10 careda, 12 hit, 0 eror.

Calabas Blue Jays 4 careda, 8 hit, 2 error. Pitcher ganador un biaha mas e veterano Alvaro Barrios kende porcierto a bay cu e titulo individual di Champion Pitcher den e promer ronda cu 5 victoria y 0 derota. Jomir Vrolijk ta bay cas cu e derota riba su number.

Mihor bateadornan pa Royal Power Tat Fat Home Depot ta Dijendrick Croes di 3-3 mas un base por bola, Kenny Hart 4-2, Franco Wouters di 4-2, Juni Faro, Giandrick Lacle y Pierre Junior Richardson tur di 2-1. Pa Calabas Blue Jays a destaca na plato den causa perdi Jair Thompson di 2-2 cu un cuadrangular den deep left, Jose Suares Gonzales 5-2, Alvaro Maduro di 2-1. Asina Royal Power Tat Fat Home Depot a elimina Calabas Blue Jays y a pasa



pa final enespera di e ganador entre Tanki Leendert Giants vs Kudawecha Indians y net na cerada di

nos edicion noticia a drenta cu Kudawecha Indians a elimina Tanki Leendert Giants organisadornan di

e torneo y lo enfrenta Royal Power den e gran final. Durante siman lo amplia riba e wega final.





San Nicolas Taekwondo Center a sali best team den e Aruba Caribbean Classic Taekwondo

Diasabra ultimo Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center su team di 7 atleta a bringa y a gana varios pelea cu a pone cu San Nicolas

Taekwondo Center a logra gana e copa di Best Team. Master Augie Tromp Vice Presidente di Aruba Taekwondo Bond ARTBO a habri e campeonato pa asina nos por a cuminsa.

Master Eric Barry a scoge e siguiente atletanan pa bringa pa e copa di Best Team: Jimmy Constant, Agnes de Graf, Dari-sha Molina, Jonathan Charles, Alfonsina de Graf, Shaquille Barry y Bryan Charles.

For di e 7 bringadonan aki ta solamente: Shaquille Barry, Alfonsina de Graf, Jimmy Constant y Agnes de Graf a gana nan pelea.

Cu 4 pelea gana y 3 perdi San Nicolas Taekwondo Center a suma un total di 43 punto. Impact Taekwondo Stichting a suma un total di 41 punto. Brazil Taekwondo Stichting a suma un total di 40 punto. E.T.U Taekwondo a suma un total di 39 punto. Stichting Tiger Taekwondo Academy a suma un total di 34 punto. Aruba Taekwondo Academy a suma un total di 25 punto y Noord Taekwondo Center a suma un total di 12 punto.

Brazil Taekwondo Stichting ta felicita Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center cu nan logro y tambe ta gradici e 7 scolnan cu a participa y a haci cu e campeonato tabata tin bon nivel di bringadornan.

Brazil Taekwondo Stich-



ting ta gradici Cornel Seever Krozendijk di Djaoen di Tele Aruba, 297Sports y Sr. Di-Estefa-

no Wernet pa nan presen- cia na e ultimo

clasificacion pa Best of the Best 2018.



Un estudio a revela pakico Usain Bolt no ta e homber di mas rapido di historia



Usain Bolt a core 100 meter den 9,58 seconde den e Mundial di atletismo di Berlin 2009 y a converti na e instante ey den e prome ser humano den recore e distancia eyan den poco tempo y alcanza 45 kilometer pa ora.

Sin embargo, awor un estudio a demostra cu e homber ta capaz di al-

canza un velocidad mucho mayor no lo tarda mucho den logra esaki.

E programa di BBC "E casonan curioso di Rutherford y Fry," cu ta encarga di kibra mito y responde preguntanan relaciona cu ciencia, a entrevista Peter Weyand, un experto den biomecanica di core cu ta traha den e Universidad

Metodista di Sur na Texas, Merca.

Weyand a splica cu pa ta un velocista no solamente tin mester di train, sino cu e cuerpa mester cumpli cu algun característica desde nacimiento: "Ta rekeri pa tin un cierto tipo di curpa, no por tin hopi peso y mester tin un predominio di fibranan

muscular di contraccion rapido." Esakinan "ta mas energetico y ta aplica fuerza riba vloer den un corto periodo di tempo, pero ta fatiga rapidamente." Di e manera aki, e coredonan

di maraton sa tin fibranan di contraccion mas lento, mientras cu e atletanan di distancia cortico tin un proporcion hopi mas halto di musculonan di contraccion rapido.

Real Madrid ta sali pa Moscu sin dos di su streynan

Real Madrid a sali pa Moscu, unda cu diamars nan lo disputa den e di dos hornada di Champions League contra CSKA, cu dos titular menos: Sergio Ramos, Gareth Bale, Marcelo y Isco Alarcon y un expedicion cu 20 futbolista entre esnan por haya e Brasileño Vinicius tras di debuta cu e prome ekipo.

Julen Lopetegui ata duna Ramos descanso despues cu e capitan a sufri un corta na su wenkbrouw robaz durante e wega contra Atletico de Madrid. E derbi Madrileño di Santiago Bernabeu, tambe parece a laga un percance muscular na Bale.

E Gales a somete na pruebanan cu ta confirma e alcance exacto di su lesion despues di a retira den e



descanso di e derbi door di molester den e abductor drechi.

Ramos y Bale ta suma na Isco, kende a opera recientemente di apendicitis agudo y e Brasileño Marcelo, a sufri un rotura muscular.

E lista di e convocadonan

ta integra: Keylor Navas, Courtois, Kiko Casilla, Carvajal, Odriozola, Vallejo, Varane, Nacho, Reguilon, Casemiro, Valverde, Marcos Llorente, Kroos, Modric, Ceballos, Marco Asensio, Lucas Vazquez, Vinicius, Mariano y Benzema.

TEST2019 TRAINING REKENEN

EXTRA TRAINING REKENEN

1. Pa ken e training Taal & Rekenen ta?

E training ta pa alumnonan di 6de klas di School Basico cu kier sigui school secundario, sea riba e nivel Havo / Vwo (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas) of e nivel MAVO.

2. Kico e estudiante ta siña den un training Taal & Rekenen?

Den e training TAAL & REKENEN e estudiante ta prepara su mes pa e "leerstof" di 6de klas pa medio di un programa riba un nivel halto, di un bon calidad y cu ta cumpli cu e exigencianan di Hulanda y di Aruba (kerndoelen). Door di e training, e estudiante ta *hopi bon prepara pa cualkier proefwerk na school, *e ta hisa su cijfer di taal y rekenen y e ta cla pa (+)haci e toets di entrada havo/vwo TAAL & REKENEN, (+) slaag pa e toets y (+) drenta Ciclo Basico-1 of Brugklas di Colegio Arubano of Colegio San Nicolas sin problema. E cijferman di 5de klas y 6de klas pa TAAL y REKENEN ta forma parti di e "eindecijfer" pa e toets riba nivel havo/vwo

3. Tin un EXTRA TRAINING REKENEN. Den ki periodo e ta tuma lugar? Lugar?

E EXTRA TRAINING REKENEN ta tuma lugar riba e siguiente dianan:

October 1, 2018	(dialuna)	Ora: 9:00 am – 12:00 pm
October 2, 2018	(diamars)	Ora: 9:00 am – 12:00 pm
October 3, 2018	(dianan)	Ora: 9:00 am – 12:00 pm
October 4, 2018	(diahuebs)	Ora: 9:00 am – 12:00 pm
October 5, 2018	(diabierna)	Ora: 9:00 am – 12:00 pm
October 6, 2018	(diasabra)	Ora: 9:00 am – 12:00 pm

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

4. Kico ta e contenido of leerstof di e training REKENEN

Training "REKENEN" ta consisti di e siguiente "BLOKNAN":

BLOK 1

1. GETALLEN; 2. BEWERKINGEN VAN GETALLEN; 3. HOOFDREKENEN

BLOK 2

4. BREUKEN; 5. PROCENTEN; 6. KOMMAGETALLEN; 7. VERHOUDINGEN

8. SAMENHANG

BLOK 3

9. METEN; 10. TABELLEN EN GRAFIEKEN

Pa cualkier informacion adicional tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly na:
*cell 562-2119, *app 594-9771, *tel 585-9774 of *email rr_kelly@yahoo.com

TRAINING TAAL&REKENEN

EXTRA!! EXTRA!!

TRAINING: "REKENEN"

(pa: alumno di 6de klas di school basico)

Dianan di training: october 1,2,3,4,5,6. *

Ora: 9:00 am – 12:00 pm

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente: drs. Rudolf R. Kelly

Info: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

*: octobervakantie

Do it Center Aruba ta celebra "Employee Appreciation Day"

SCRIBI PA ALICIA M. KELLY

Den fin di siman Super Do it Center Shaba, Do It Center Camacuri, y Do it Center Savaneta a celebra nan Employee Appreciation Day hunto cu 150 di nan empleado nan y den compania di e festehoso banda D-licious. Do it Center, antes conosi como General Store, a transforma y habri nan promer sucursal como Do it Center na Shaba na aña 2013 y cu awor a converti den un Super Do it Center & Groceries, unda cu tambe ta ofrese e pueblo di Aruba un variedad enorme di comestibles di e

"Hunto nos por tin e vision, pero nada no por wordo realisa sin cada un di boso persona, y ta danki na boso cu awe Do it Center ta asina grandi y ta keda crese".

– Frans Ponson

mihor calidad na e mihor prijs, hasiendo esaki Aruba su promer lugar comercial estilo "Walmart". Durante e ultimo aña nan, e compania Do it Center, cu doño nan y operadornan local, a crese inmensamente danki na tanto e apoyo local, turista, y mas cu claro cada un di e empleado nan cu ta cla pa brinda un servicio familiar pero tambe unico y fenomenal.



Prome grupo rebelde ta cuminsa cu e retirada di e zona demilitariza Sirio di Idlib



E Observatorio Sirio di Derechonan Humano a bisa diadomingo cu e grupo rebelde Failaq al-Sham a cuminsa retira su forsan y armamento pisa di un zona demilitarisa den e parti noordwest di Siria.

E grupo ta e prome den cumpli cu e rekisito di bandona un zona di sepa-

racion demilitarisa estableci pa Turkia y Rusia pa evita un ofensiva di e ehercito Sirio respalda pa Rusia, rami Abdulrahman, hefe di e observatorio cu sede na Reino Uni a bisa Reuters.

Fuentenan rebelde no por a wordo contacta inmediatamente pa duna comentario.

"E grupo ta retirando su forsa y armanan pisa den lotenan chikito di campo meridional di Aleppo, hunto cu e provincia di Idlib, cu ta den e parti di e zona demilitarisa den e parti west," Abdulrahman a bisa.

E zona demilitarisa acorda pa Turkia y Rusia lo tin un extension di entre

15 y 20 kilometer di hanchu y lo recore henter e liña di contacto entre e rebeldenan y e forsanan gubernamental. E lo wordo patruya pa e forsanan Turco y Ruso.

Turkia y Rusia a acorda mediado di September pa cumpli cu un zona nobo demilitarisa den e provincia di Idlib, for di

una e rebeldenan mester tetira mediado di e luna proximo.

Failaq al-Sham ta e di tres grupo mas grandi entre e movimentonan rebelde den e parti noordwest di Siria, segun e monitor.

E mayor grupo Yihadista Tahrir al-Sham, ainda no a anuncia su posicion cu respecto e acuerdo.

Polis a bay Jarmanstraat pa pa un caso di ladroncia di un airco den e oranan di mainta



Polis a atende cu persona cu tabata molestia y intimida clientenan di ATM





Conoce e enfermedadnan mas peligroso pa e ser humano

Den e articulo aki ta splica cualnan ta e malesanan di mas peligroso. Ta considera malesanan den e proceso cu sernan bibo ta atravesa ora cu nan ta padece un afeccion cu ta atenta contra di su bienestar. E situacion aki por desencadena door di multiple rason, di caracter interinseco of extrinseco na e organismo.

Cancer, un di e malesanan mas peligroso

E ta consisti den un proceso di crecemento y diseminacion incontrola di celnan. Por aparece practicamente den cualkier luga di e curpa. E ta un di e enfermedadnan mas peligroso y comun di nos tempo. E tumornan por invadi e tehido circundante dunando luga e metastasis. Pa e dia di awe, mas di 50% di e casonan di cancer diagnostica tin curacion. Ademá hopi di nan por preveni evitando e exposicion na factornan di riesgo manera tabaco.

Ebola

E virus di ebola ta wordo transmiti pa e ser humano via animalnan salvahe y ta propaga posteriormente via transmision di persona pa persona.

E enfermedad ta consisti di un keintura hemoragico. E hemoragianan ta presenta generalmente for di e tubo gastrointestinal, provocando e persona in fection den sangra tanto via boca como via e rectum. E brote

di e enfermedad aki, un di esunnan mas peligroso, tin un tasa di fatalidad di 50 pa 90%. Actualmente, no ta existi cura ni tratamiento specifico contra e virus aki.

Aids

Ta un di e enfermedadnan mas peligros, causa pa e virus di inmunodeficiencia humano (HIV). Inmunodeficiencia ta nifica cu e ta debilita e sistema di curpa cu ta combati enfermedadnan. Ta HIV positive of ta infecta cu HIV no ta mescos cu tin Aids. HIV ta duna luga pa Aids ora cu e sistema inmune ta completamente comprometido. A logra avanzan grandi di modo cu personanan cu ta padece por disfruta di un bida saludabel y productivo, pero ainda no tin un cura p'e.

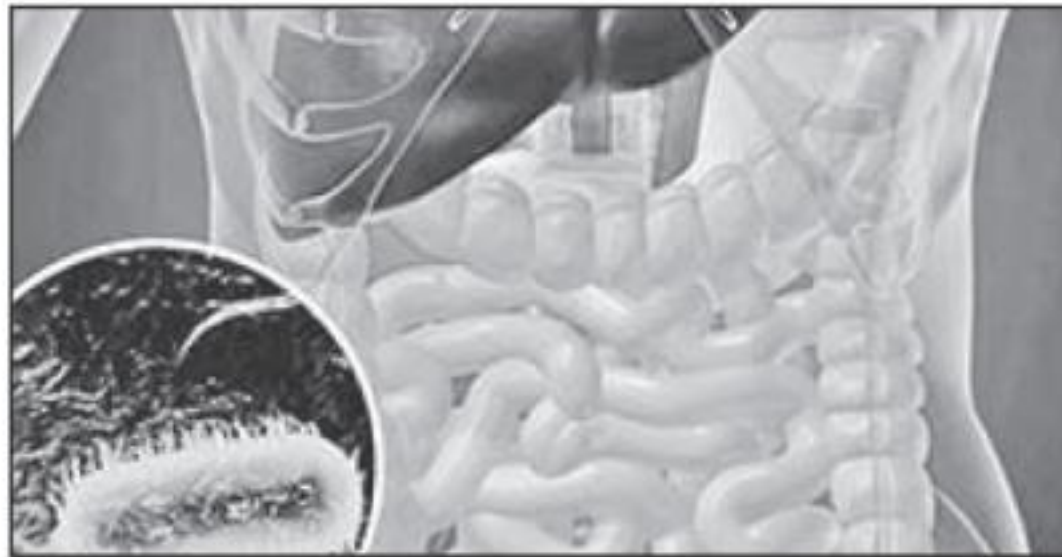
Alzheimer

E causa mas comun di demencia y un di e enfermedadnan degenerativo mas peligroso.

Demencia ta surgi como resultado di un deterioro neurological. E enfermedad di Alzheimer ta causa morto di neuronanan y e perdida di tehido den henter e cerebro. Cu tempo e cerebro ta bira dramaticamente mas chikito, afectando asina casi tur su funcionnan.

Actualmente, no ta existi cura. Sin embargo, algun farmaco por detene e sintomanan di manera limita.

Tuberculosis



E ta un di e enfermedadnan bacteriano mas peligroso. E ta produci pa e bacteria denominada Mycobacterium tuberculosis y ta afecta e pulmonnan principalmente.

E enfermedad aki, ta disemina atraves di aire, door di niester, tosa of papia cu un persona cu ya ta infecta. E ta resulta un di e principal causa di mortalidad na nivel mundial. Mas di 95% di morto door di tuberculosis ta sosode den paisnan di ingresonan abao y medio.

Enfermedad di Lyme

Ta un enfermedad causa pa e bacteria Borrelia burgdorferi. E bacteria aki ta wordo carga pa garpata di patanan preto principalmente. Esaki sa infecta ora di pica raton of bacanan previamente infecta. E ta transmiti e enfermedad pa humanonan posteriormente.

Hepatitis B

E ta consisti di un infeccion virico di e higra, ta un di e enfermedadnan mas peligroso produci pa un virus. E virus ta wordo transmiti via contacto di sanger of otro likidonan corporal di un persona infecta. Ta existi un vacuna contra di hepatitis B, cu ta rekeri tres dosis.

Pester pulmonar

Ta un di e enfermedadnan mas peligroso, siendo e forma mas virulento y alabes menos comun. E peste pulmonar ta produci habitualmente, ora cu e peste bubonico yega na e pulmonnan

den e fase avansa di e enfermedad. Debi cu actualmente no ta existi cura, e peste pulmonar tin un tasa di fatalidad hopi eleva.

Kientura geel

Ta trata di un virus cu ta endemico di zonanan tropical di Africa y America Latina. Ta un enfermedad di mas peligroso, virico agudo y hemoragico. Ta wordo transmiti door di sangrnan infecta. Una bes cu haya e virus, e infeccion por cursa den un of dos fase. E prome, agudo, por causa:

- Keintura y perdida di apetit.
- Mialgia cu dolor di lomba intenso.
- Calafriu
- Nausea of sacamento.

Actualmente, tras di pasa e fase aki, den mayoria di e caso di pashentnan ta mehora notablemente.

Cholera

Ta wordo considera un di e enfermedadnan mas peligroso. Por causa morto den cuestio di ora si no trat'e rapidamente. Ta un enfer-

medad diarreico agudo cu ta wordo transmiti principalmente door di awa. Actualmente, por trata te na un 80% di e casonan satisfactoriamente su salnan di rehidratacion oral.

Poliomielitis

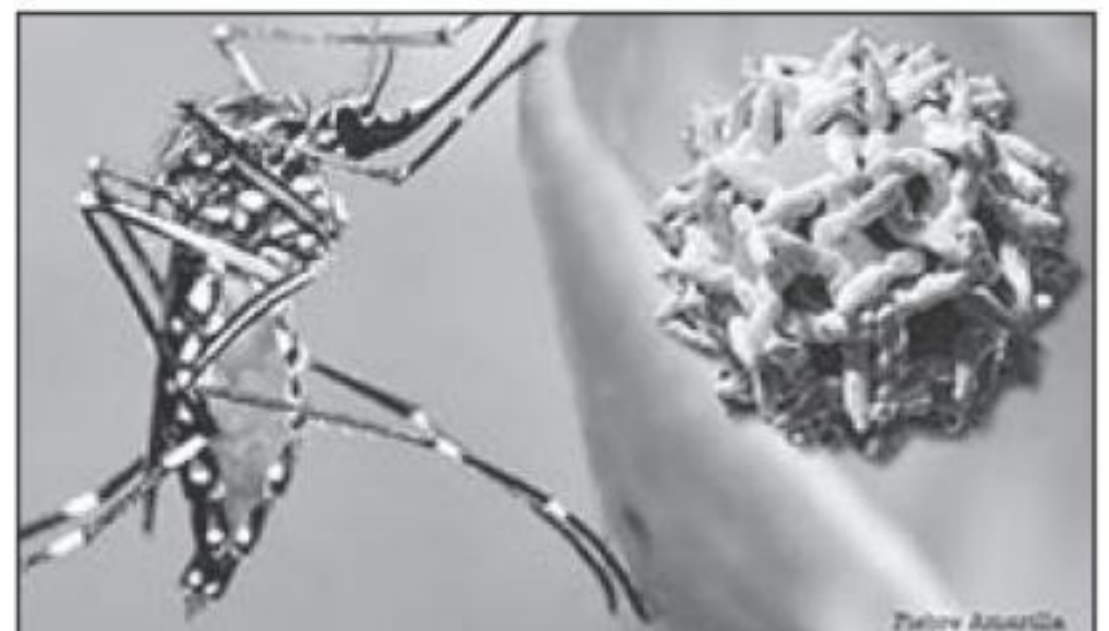
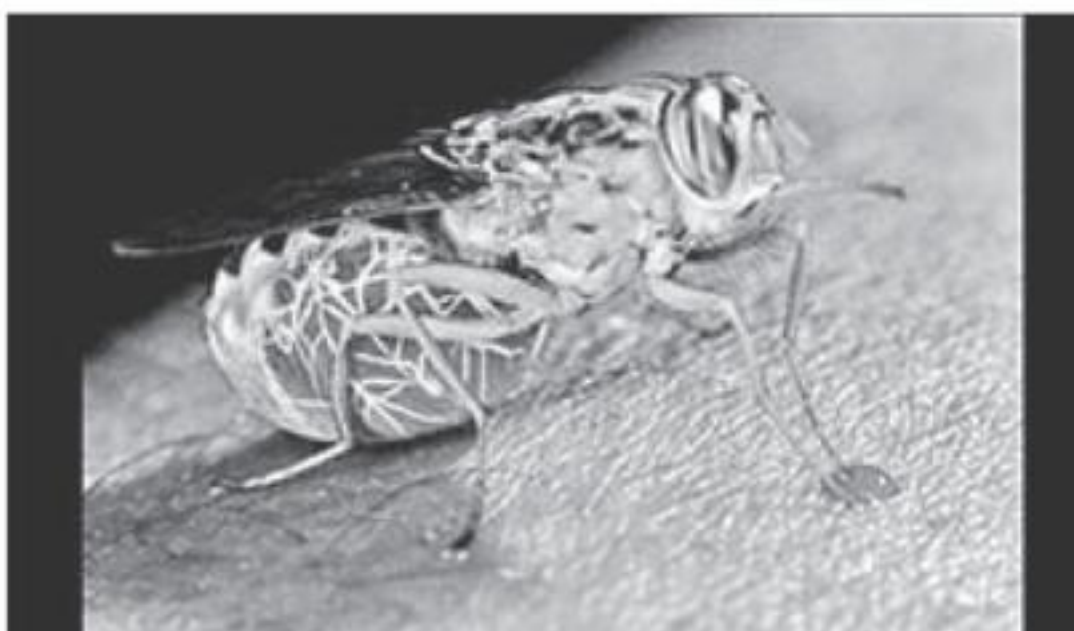
Ta un enfermedad hopi contagioso y esun di mas peligroso. E ta wordo cusa pa un virus cu ta invadi e sistema nervioso, por wordo causa paralisis den cuestion di ora.

E virus ta wordo transmiti principalmente via fecal-oral of atraves di awa of alimentonan contamina. Posteriormente, ta multiplica den e intestino. E sintomanan inicial ta:

- Keintura y cansancio.
- Sacramento y cuero strak.
- Dolor den man y pia.

Tripanosomiasis Africana
Comunmente conoci como e enfermedad di soño. E enfermedad aki, esun di mas peligroso, ta causa terror den 36 pais di Africa Subsahariano.

Ta produci den luganan manera cu tin e muskita tsetse, cu por transmiti'e. E infeccion ta wordo propaga atraves di sanger. E enfermedad aki, esun di mas peligroso, ta wordo causa pa inflamacion di cerebro. Habitualmente, ta contagia e habitantenan di e zonanan rural.





NOTICIA NA HULANDES



Bijna 200.000 Catalanen de straat op in Barcelona

**Gepubliceerd: 01 oktober 2018 21:28 Laatste update:
01 oktober 2018 22:56**

Tienduizenden Catalanen zijn maandagavond in Barcelona massaal de straat op gegaan om te onderstrepen dat het separatisme nog altijd leeft in Catalonië. De politie schatte de opkomst volgens Spaanse media op 180.000 mensen. Op het grootste spandoek was te lezen: "Zelfbeschikking is een mensenrecht".

De menigte verzamelde zich op het Plaça de Catalunya in het centrum van de stad om daarna naar het parlamentsgebouw te lopen.

Een deel van de demonstranten ging ook naar het hoofdkwartier van de federale politie. Dat leidde tot spanningen en op beide plekken tot enkele schermutselingen met de ordehandhavers. Die losten enkele waarschuwingsschoten om de betogers te verspreiden.

De manifestatie was georganiseerd om het onafhankelijkheidsreferendum van een jaar geleden te herdenken. De door Madrid verboden volksraadpleging onttaarde in ongeregelde heden, onder meer doordat de politie probeerde te voorkomen dat burgers naar de stembus zouden gaan.

Isabel Celáa, de woord-

voerder van de nieuwe Spaanse regering van de socialist Pedro Sánchez, omschreef de politie-inzet door diens voorganger als een "fout". Ze noemde 1 oktober een treurige dag, maar riep de Catalaanse regering tegelijkertijd op te stoppen met haar "confrontationele retoriek".

Tienduizenden Catalanen protesteren voor onafhankelijkheid

Catalaanse regiopremier steunt demonstranten

Regiopremier Quim Torra benadrukte dat zijn kabinet het "democratische mandaat" van het referendum in ere houdt en de mensen die geleden hebben onder de represailles blijft steunen.

Na de stemming en het besluit tot afscheiding van Spanje zette Madrid de regioregering van Carles Puigdemont in het najaar van 2017 af. De leider vluchtte naar België.

Eerder op de dag blokeerden separatisten enkele belangrijke wegen in Barcelona. Ze legden tevens het treinverkeer enige tijd plat in Gerona. De betogers drongen in deze stad bovendien het Catalaanse regeringsgebouw binnen om de Spaanse vlag te strijken



en de estelada te hijsen, de vlag van de onafhankeli-

jkheidsbeweging.

Ook in Lleida en Tarrago-

na waren demonstraties.



100 Dia Prome Cu Pasco

Preparando Pa Fin Di Anja

15 September pa 30 December

Sintonise Na Radio y Televison

Presenta Pa Cecilito Lopes

Sidejob Aruba ta ofrece e siguiente servicionan

Nos ta verf bo cas pa fin di año
Verf palo di dak. Chapi
Servicio nan di construshon
Electricien, metzla y pega tegel..
Carpinte Trabao di plumeria. Pest control.
septic Na bo cas Trabao di jardin..
Tambe nos ta duna servicio di backu coba fundeshi
/pos/ zwempool
nos ta roza tereno y nos ta tira sushi afor .

742-0851 of 592-2275



Jerry Geerman is the Strongest Man of Aruba

The third edition of the Strongest Man of Aruba competition at MooMba Beach was a huge success. It started Friday September 28th ending with the finals last Sunday September 30th. Three evenings of showcasing sheer willpower, incredible strength, trembling muscles, bulging biceps and other well-trained body parts. Elements like Barrel Throw, Truck Pull, Stone Run, Log lift, Yoke Carry and Tire Flip were challenged by 15 contenders. Sunday's finals started off with yoke carry, followed by a surprise parkour of truck pull, tire flip and finally the stone run. The large number of supporters cheered for



the 7 finalists, while they completed the tough task raising three 80kg stones to the top of a stag of pallets.

The overall winner of the competition is Jerry Geerman, who won all the elements over the course of three days, but one. By winning the final parkour he sealed the deal and has rightfully been crowned as The Strongest Man of Aruba. First runner up is Patrick Brugmans and

second runner up is Justin Dekker.

The party continued as MooMba bar as Travel Sessions band hit the stage and set in the party. The Strongest Man of Aruba competition was made possible by Nagico, the Dutch Marine Cops and Amstel Bright, as well as Fresh FM, Cas di Max, High Performers and Aruba Wine and Dine. The organization has already confirmed that there will be a fourth edition in 2019.



TEAM SNOR A BAHAMAS SCAMA DI TEAM CHELO!!

Kudawecha/Calabas Square Garden – Cu hopi fanfaria e "showdown", e bataya di ciglo, "the ultimate match" a wordo anuncia! Team Snor lo enfrenta Team Chelo pa di una vez determina ta kende ta "homer" den domino! E unico Domino Square Garden na mundo, esta 99 Bar & Restaurant, tabata rand rand di fanaticada pa bin presencia locual mester a bira un anochi di come huña!

Sinembargo, si bo a bay baño y a keda sinta un tiki di mas ariba trono, lo b'a core riesgo di a perde e bataya!

Den un velocidad nunca bisto Team Snor a masacra e trabuconan di Chelo! Ta manera un peloton di fusilamento a los 21 tiro den un solo shot! Cu asombro un y tur a keda wak otro..."that was it?!"

Y toch mester bisa cu Chelo, kende net e anochi ey a hasi aña 12'or, a presenta cu'n team di hungadonan renombra y di caliber! Guynan manera Chez,Yoyo, y varios otro di un forma of otro a laga nan chip di domino na



cas e anochi ey, y na un manera increibel a perde 21 wega den rato di ora! Cu score increibel di 21 - 7, Team Snor a kibra record den Domino Square Garden! Un ta manera!

Shonnan keda pendiente,

keda pendiente! Han a anuncia cu e ta trahando ariba un formato estilo "Champions League" pa sera fin di aña!

Teamnan manera Snor, Caba Co', Balashi Knights, y varios mas

lo haya un invitacion pa enfrenta otro estilo un pa tera un pa lama, pa di e forma aki na december determina kende por titula su mes campeon 2018! Keda pendiente pasobra ta wega grandi ta bay tin!



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



HÖER SMART EYE TECHNOLOGY

START DATE: JAN FEB MAR APR MAY JUN JUL AUG SEP OCT NOV DEC

36B20L REGULAR PRICE 99⁹⁹ AWG **OUTLET PRICE 39⁹⁹ AWG**

58R REGULAR PRICE 129⁹⁹ AWG **OUTLET PRICE 99⁹⁹ AWG**

24R REGULAR PRICE 119⁹⁹ AWG **OUTLET PRICE 119⁹⁹ AWG**

55D23R REGULAR PRICE 119⁹⁹ AWG **OUTLET PRICE 119⁹⁹ AWG**

HONDA ACCORD NISSAN VERSA

KIA RIO JEEP WRANGLER

SUZUKI IGNIS TOYOTA TERCEL HYUNDAI ACCENT

HYUNDAI / i10 KIA / PICANTO

THE BEST QUALITY STANDARD GERMAN CAR BATTERIES

ALL TO CAR ¡YOUR FACTORY OUTLET STORE!

LG SMITH BLVD 114 744.89.57

SERVICIO Y COMPRA



Santa Cruz BARBERSHOP
 Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
 T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tattoo 2
 Santa Cruz 36 - A
 Tel: (297) 533 6612 - Cel: (297) 533 3946
 Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
 GYM

Situa na
 Santa Cruz 266
 Tel: 566-4478

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNING
BARBERSHOP
 OPEN FROM MONDAY - SATURDAY 9:00 AM - 9:00 PM
 OPEN ON SUNDAY FROM 10:00 AM
 SANTA CRUZ 102 - LOCAL 1
 585-0121 747-0121
 LOCATED RIGHT AFTER FACE MOUNTAIN

Celantro's Grill
 Pa pedido yama 594-0635



Dijkhoff
 Pest Control
 SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
 DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

Se alquila

Una habitacion para 1 o 2 personas
 cerca de CAYA BETICO CROES en area
 de Cumana
Llamar 5679707

MANTENCION DI JARDIN

TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSISTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL

YAMA LINO'S GARDENS & CONTRACTORS
 CEL. 5944522

KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??
 UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!

VERHUIZING • MOVING • MUDANSA



RENT THIS TRUCK

CUMINZANDO NA
 75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:
749-3461

TA BUSCA

Phelo special N.S

ta busca pa drenta den servicio inmediatamente pa diferente hotel:
 Persona local of hende documenta (edad 18 pa 50 aña)

- House keeping (room -attendant)
- Hende homber pa traha den laundry pero diferente shift (Rotate)
- Cashier

Preferibel pasa personal na e add: L.G. Smith
 Boulevard 116, Local D-12 **Tel: 588-9762**
 Horario : Dialuna pa Diabierna 8'or te 4:00pm non stop

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos
Yos Septic Tank
 Tel: 566-6144 / 748-2689
 Yos ta yega mesora y sigur!



TA BUSCA

Ta Busca Tereno
 Di Afl 30.000,=
 bai ariba
 yama of
 whatsapp :
563-2233

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

NUMBER 3

SOLO DI LOTO

Lotto Merdia Oktober 1

CATACHI
Sorteo # 2347
5830
7331
5046
BIG 4
Sorteo # 2347
7385
OFF
Sorteo # 403
6856
ZODIAC
Sorteo # 2347
5339
Capricornio



Oktober 1
02 08 12 20 21

Lotto Anochi Oktober 1

CATACHI
Sorteo # 2125
3250
3376
8746
BIG 4
Sorteo # 2125
0334
OFF
Sorteo # 181
6745
ZODIAC
Sorteo # 2125
2964
ARIES



September 29
02 17 21 22 27 30 M

DIARIO

Oktober 1

1. 0165
2. 1345
3. 8205

SUPER 4

0057

CURACAO

Oktober 1

1. 4757
2. 9536
3. 9741

Flamingo

Oktober 1

1. 9229
2. 7005
3. 7327



September 28
07 11 22 27 14

TA BUSCA

**Pa cumpra
un Cabay
manso**
Tel: 7412419

TA BENDE

**Drum set
bunita,
blauw y zilver**
Tel : 585-8281
Cel : 5657693

TA BENDE

**Un Celta 2003
pa Alf 600,- y 4
un Celta pa
pieza yama:**
5608568

TA BENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280



FOR SALE

Chevrolet Spark. 2012
Low KM. Aut/No AC
Full Mantenaice
Awg: 6.500
(negociable)
Cell:
7450440

**Pa bo
matanan**
ta berde y bunita

Gordura
di bon calidad. Alf 8,- pa saco,
cumpra 10 ta delever gratis.

Tel.
592-6209

TA BENDE



Auto

Infiniti 937S
Coupe 2009 top
condition. Low miles.
Por financian.
Corolla S.2015 y 2016 ,
ultima 2016
Rx8 motor mester
overhaul.
Tin mas auto y Parts
pa bende. Por jama na

5615987

CONSTRUCTION

Ta hasi
trabow di
coriente , verf ,
plumming ,
welder,
metsla ,
drecha dak ,
haci cura limpi ,
corta mata
yama : 5608568

TA HUUR

Den bario di
Santa Cruz
ta huur un Cas
appartment pa
un pareha of un per-
sona.. (Hende serio)!
awa, coriente apart!
Disponibel comienso
di Oktober
pa mas info jama :

7410165

Remetido

SR. EZZARD CILLIE, E DIRECTEUR DI HOSPITAL DR. HORACIO ODUBER, E MENTIROSO DI MAS GRANDI CU ARUBA CONOCE

Tin un dicho ta bisa cu Dios ta bisti piyama pero E no ta drumi, pa awe mi por desenmascara Operatiekamer y su dos Anesthesiologonan mentiroso dr. Ovidio Perez, Dr Posner y Sr. Ezzard Cillië, e Directeur di Hospital, pa pueblo di Aruba haya sa, con peligroso nos operatiekamer ta, ora cu tin Dokter cu ta traha onzorgvuldig y ta pone bida di hende na peliger, pasobra Bo no sa kico nan ta haci cu Bo ora Bo ta bao di anestesia. Nunca nan a splica Bo esey, pa Bo sa di antemano kico ta spera Bo ora Bo sali di Operatiekamer. Mi mester a opera mi lomba cu Dr. Lacle unda cu despues Dr. Lacle a manda mi pa un prescreening cerca Dr Posner 27Mrt 2017 cu a puntra mi cu si mi tin djente falso, mi no mag di bay cu ne Hospital pa lage na cas, mi a splike cu mi tin djente vast tambe cu ta Corona di porcelana, tambe Dr Posner a bisa mi pa no hiba ni Prenda y Placa Hospital. Mi caso tabata un caso critico, pasobra mi no por a cana. 30 di Mrt 2017 pa 10'or di mainta Hospital ta yama mi cu speed, pa mi drenta Hospital pasobra nan a haya un lugar pa mi drenta 12'or di merdia. 31di Mrt 2017 mi a opera mi lomba. E mes un dia ora mi a bini na tino y cu mi tabata bon na tino, mi a constata cu mi seis djentenan(6) di



corona tabata los . Ora cu Dr Lacle a bin cerca mi, mi a bise y must'r'E cu mi djentenan cu a wordo maltrata den operatiekamer y cu ta los y cu Dokter a bisa mi cu E lo pone den mi ontslagbrief ora mi sali di Hospital. April 1, 2017 mi a sali di Hospital y mi a puntra pa un klachten Bureau y mi a wordo atendi pa sra. Thairine Becker, mi a must'r'E mi djentenan di dilanti cu ta los. Sra Becker a bisa mi señora Thijsen no preocupa pasobra cu operatiekamer ta paga tur dañonan haci den kamer di operacion pasobra Hospital tin un Cash Pot pa paga y tambe un aseguro di Hulanda cu tambe ta paga, pero esey ta dura un poco tempo pa haya contesta pa paga. Mi a puntra sra. Becker pa bisa mi kico nan ta haci cu mi ora mi ta bao di anestesia. Su contesta tabata Sra. Thijsen, ora Bo ta bao di anestesia nan ta hinca un cuchara grandi di metal pa habri bo boca y wanta bo lenga, despues nan ta hinca un slang pa Bo por

hala rosea. Sra. Becker a manda mi djentista di cas. 3 di April 2017 mi a bai mi djentista di cas y mi djentista a participa mi, cu debi cu e raiznan di mi corona a kraak lo mi bai perde tur mi djentenan di corona di padilanti. Awe mi tin e cuchara grandi ey den mi poder pa muestra pueblo con e ta, e ta un cuchara grandi di metal hero diki y hopi pisa, e tin dos bateria grandi aden, e tin un luz na su punta, e ta casi mescos cu un revolver di caliber 38 cu su piek dobla y cu si Bo mester traha cu ne Bo mester ta hopi cauteloso. E cuchara cu ta bai den bo garganta ta midi 17centimeter(7 inch) y unda cu Bo ta wante, su gara ta midi 15 centimeter(6inch) cu ta carga e dos bacteria grandi cu ta pisa. Sra Becker a manda mi pa haci un cotizacion di djentenan di dilanti pasobra ta seis(6) djente di corona nan ta. Mi a haci tur cos cu Hospital a manda mi pa haci y pa despues di cuater(4) luna Hospital ta bisa mi cu

nan a dicidi di no paga mi mas. Y eynan mi caminda di cruz a cuminsa, cu mi mester a bay corte di Husticia pa bringa e inhusticia di Hospital y ainda mi caso no por caba, pa motibo cu dos anesthesiologonan mentiroso Dr Posner y Dr Perez dos homber grandi ta para gaña manera mucha chikito pa por hustifica nan blunder cu nan a cometi contra mi persona, ningun momento mi a weita e dos mentirosonan ey den Operatiekamer. Ta un asistent hoben a atende mi, cu a haci mi e mesun pregunta cu Dr Posner durante prescreening. Ora cu mi tabata na tino ningun Dokter a habri mi boca pa wak mi djentenan y controla mi boca. Foei Dokter Perez, Foei Dokter Posner, Foei Sr Ezzard Cillië pakico Boso mester para gaña manera mucha chikito pa salba Boso mal maneho di Hospital, unda cu E hende no ta Central. Sr Cillië mi kier weita e carta di peticion na E aseguro di Hulanda y su contesta y sra. Thairine Becker a bisa mi cu nunca a manda un peticion Hulanda pa paga mi y tampoco tin un contesta di aseguro di Hulanda pa duna mi. Sr Cillië mi tabatin un encuentro cu Bo persona y Bo persona ta bon na altura di mi keho contra Hospital y te ainda mi ta warda un contesta por escrito di Sr Cillië di mi Dosiër- Medico cu nunca a yega. Sr Cillië Bo ta corda cu Bo a bisa mi cu den Bo 40 aña di servicio

ta un biaha so Bo a wordo opera den Hospital y cu nunca mas lo Bo hacië, esey ta nifica cu Sr Cillië ta cualifica nos Hospital pa un cos cu no ta sirbi pa nada. Ta pesey Sr Booshi Wever tabata aspira pa un Hospital nobo. Wel sr. Ezzard Cillië un conseho lo mi kier duna Bo, bida di hende ta na peliger den Hospital y un Hospital cu a wordo construi sin un Operatiekamer y un Hospital yena cu bacterianan peligroso y tuberculosis. Un Hospital cu holornan stinki y peligroso, Aruba merece un Hospital nobo y bao bo guia di sr. Cillië esey no ta posibel, e Arubiano di Curazon sr. Booshi Wever su deseo tabata un Hospital nobo pa Aruba. Ta bira tempo pa e bieunan hala un banda, pa nos hobennan tuma over, pa bini cu cambio y ideanan nobo. Mi lucha no ta pa mi djentenan so, pero e ta pa nunca mas Hospital comete inhusticia contra esnan cu ta keda den Hospital y ta bira tempo pa Hospital cubri su patientnan cu un aseguro pa dañonan di OPERATIE KAMER pasobra kehonan ta hopi contra Hospital. MASKE CON LIHER UN MENTIRA TA, E BERDAD Y DIOS SEMPER TA ALCANZ'E NA CAMINDA Al is de leugen nog zo snel in tijd, de waarheid achterhaalt hem altijd.

Hiacintha Thijsen Trimon





BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Sudoku

9			1					5
		5		9		2		1
8				4				
				8				
			7					
				2	6			9
2			3					6
			2			9		
		1	9		4	5	7	

Sopi di letnanan

U D Z Y V R B M Q G C M O Y J
 Q Y Y R Z H B G D M K D U K S
 Q J Z U S S N Q U P J Y W O O
 W H X O X I X X Q P E H T Z R
 E T G F X L K U T S S Z G I N
 R L I N G P R U Q T R T Y M N
 L J R Z Y R G A N H V H T W O
 C H E V C L V L E R B G T E N
 V N Q V W H E F V E T I H M Y
 O R Q N L A W T E E M E F E L
 R O L C P E A A S C L F V Z A
 C I U Y H O W X I E N I N D W
 S I B A E A N T V W F P T L L
 F L S W C L K E J V O B H J B
 F P E A E S N I F A E D K S N

ONE
TWO
THREE
FOUR
FIVE
XIX
SEVEN
EIGHT
NINE
TEN
ELEVEN
TWELVE

Condorito



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 02 DI OCTOBER 2018

COMPILA:

DIALUNA 01 DI OCTOBER 2018 17:00 (21:00 UTC)

UN AVISO PA BOTO CHIKITO I LAMA BRUTO TA NA VIGOR TE OTRO AVISO...

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO LOCAL
 DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 06:30 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE NOORDOOST I ZUIDOOST;
 FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
 DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
 FORSA 5 TE 6 (31 TO 50 KM/HR, 17 TO 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA ATMOSFERA REGIONAL LO TA HUMEDO I INESTABIL. ESAKI
 LO SORU PA TEMPORALMENTE MAS NUBIA FORMA DEN REGION LOCAL CU CHENS E
 ORA EI PA LOCALMENTE UN AWACERO. NO POR EXCLUI POSIBILIDAD CHIKITO DI LAMPER CU STRENA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE
 8 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST DI
 E ISLA. LABADERANAN FOR DI NOORD- NOORDOOST LO SIGUI HASI LAMA NA CIERTO
 LOCALIDADNAN BASTANTE BRUTO. UN AVISO PA BOTO CHIKITO I LAMA LOCALMENTE
 BASTANTE BRUTO TA KETU BAI NA VIGOR TE PROXIMO AVISO. GRADUALMENTE LAMA
 LO BIRA MAS TRANKIL DEN CURSO DI DIAMARS PA DIARANSON.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

TORMENTA TROPICAL LESLIE TABATA MOVIENDO RIBA ATLANTICO CENTRAL,
 OOST DI BERMUDA, I NO TA UN PELIGER PA AREA DI CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM; LOCALMENTE POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
 LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.
 BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION NOORDOOST TE OOST;
 DEN DIA POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
 TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27

Johnny Croes lo ta e Director Artistico di e Concierto di Gala 60 Aña di Aniversario di Cas di Cultura



CAS DI CULTURA Y DEPARTAMENTO DI CULTURA CONHUNTAMENTE TA CELEBRA 100 AÑA DI SERVICIO CULTURAL Y ARTISTICO PA ARUBA



CELEBRACION | CULTURA | CONGRESO | CONCIERTO | COMUNIDAD
60 AÑA CDC | 40 AÑA DCA

CONGRESO ARTE DI TARIMA
12 OKTOBER 2018
REGISTRACION: 8:00 AM
PROGRAMA: 9:00 AM - 4:00 PM

CONCIERTO DI GALA
13 OKTOBER 2018
8:00 PM
DESPUES LO TIN GARDEN PARTY



Directora di Cas di Cultura, Sra. Vicky Arens-Tjon A Tjoe a acerca Sr. Croes pa ta e director artistico pa e concierto di gala cu lo tuma lugar dia 13 di Oktober y sr. Croes a tuma e reto aki sin a duda ningun momento. "Esaki sigur ta un honor pa mi. Cas di Cultura a hunga un rol hopi importante den mi desaroyo como musico/pianista profesional," segun sr. Croes. Johnny Croes a nace na Aruba y e ta un gradua-

do di prestigioso Berklee College of Music na Boston, unda e la obtene su Bachelor degree, cum laude. Actualmente, sr. Croes ta sub-director di Scol di Musica Rufo Wever, na unda e ta dunando les pa mas cu 18 aña y tambe a duna su contribucion pa cu e desaroyo di e curriculum di e school. Sr. Croes tambe a publica tres buki pa piano cu composicionnan di Rufo Wever y Padu Lampe, au-

tornan di himno nacional di Aruba y ta miembro di directiva di e Aruba Symphony Festival & Academy. Un di e metanan cu Sr. Croes tin poni su dilanti ta pa crea Aruba su orkestra hubenil, cu ta un proyecto tanto social como creativo. Segun Sr. Croes, "Toca musica hunto, ta forma ser humano contento. E ta hisa bo animo banda di cu e ta desaroya bo cele-

bro. Nos sociedad actual mes- ter programanan pa desaroya hobennan di manera positivo. Mi kier start cu 100 mucha, 50 na Playa y 50 na San Nicolas". E meta aki ta combina cu e deseo di Cas di Cultura pa ta e cas di Aruba su orkestra symfonico. Asina hunto sr. Croes y Cas di Cultura ta cana e caminda pa realiza e meta menciona.

TA BENDE

Un Airco 110 volt 12 btu
prijs 500 florin
Jama na
tlf +297 563 3466



Fiesta di San Francisco di Asis Pro-Catedral San Francisco

Pastoor Stanislaw y Pastoor Jozef, ta haci un invitacion cordial na tur nos Parokianonan, invitadonan, gruponan di oracion, Schoolnan, miembronan di Plan Pastoral 2018 y Aruba en general: Pa participa na e fiesta Solem di San Francisco de Assis, cu lo wordo Celebra diahuebs 4 Oktober, pa 7:00 P.M.

pa Monseigneur Luis Antonio Secco y Concelebra pa nos Pastoornan. Prome cu e Celebracion (Misa) lo bai tin un procesion cu lo sali di Centro Educativo Cristian pa 6:30 A.M. Un cordial invitacion ta bay pa tur hende participa na e celebracion aki. Laga San Francisco ta bo Consuelo awor y semper.



HELP US

Who can help us to start with a non-killer shelter? Aruba kills many animals, and the dogs and cats are In the killer cage, in the heat for many days without Water and food!!!!!!!!!!!!!! The dogs and cats are suffering so much. Save the animals From killer cage on Aruba.
+31657679431
WhatsApp only

Abona na

Solo di Pueblo awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confianza ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forza, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Nos ta anuncia cu a fayece cristianamente



Hieronimo Ras

Mihor conoci como: "Jonco"
*30-09-1924 - †26-09-2018

Ex trahado di LAGO, Chauffeur di Autobus, Tocador di
caha di orgel "El Conquistador"

Na nomber di su:

Casa: Isenia Ras-Croes

Rumannan:

†Juanita y Hendrik Maduro-Ras
†Shontin Ras
†Johanita Ras
†Felepina y Alexander Leon-Ras
Dolorita Ras

Sobrino(a)nan: sra. vda. Luisa Muller-Maduro, sra. vda. Maria Croes-Maduro y famia, Leonandio y Chichia Maduro y famia, Linda De Castro-Maduro y famia, Emilio Maduro y Ana Maduro y famia, Elisabeth y Francisco Tromp-Maduro y famia, Yvonne Maduro y famia, Glenda Maduro y famia, †Clarita Kelly y famia, †Gorge Maduro y famia, †Lucia Maduro y famia, Rita Leon y famia, Freddy Leon, Edna Leon, Rosendo Leon y yiuunan, Swinda y Fabio Kelly-Leon, Erwin y Mariana Leon-Boezem, Ida Leon, Nestor Leon, †Benjamin Leon y famia, Edwin Ras y yiuunan, Nelson Ras y yiuunan, Robert Ras, †Elvis Ras

Manera yiu: Edwin (Boy) Ras

Swa y cuñanan: Augustin (Buchi) Croes y Irena Reynoso
Karel (Calito) Croes
Dominico (Nico) y Anna Croes-Werleman na Hulanda,
Felecita (Chita) Croes y famia

Mihor amigonan: Juan y Tina Werleman y famia, Nico Vrolijk, Sara Rasmijn, mr. Olindo Koolman y famia

Su bon bisña: Leo Kelly y famia

Tur su ihanan, primo y primanan y conocirnan

Demas famia: Ras, Wernet, Croes, Maduro, Geerman, Muller, Tromp, Kelly, Boezem, Werleman, Castro, Leon, Hernandez y demas famia

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diamars 2 di Oktober na misa Inmaculada Concepcion di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Santa Cruz.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algún familiar.

Celebre cantante Frances Charles Aznavour a fayece



CNN.

Aznavour a fayece den e Alpenan Frances, unda cu e tabata tin un cas, segun su vocero Vincence Stark.

E cantante, cual mayor-nan tabata inmigrantenan Armenio, a nace na Paris, na 1924.

E tabata conoci pa su cancion na Frances, entre nan "Hier Encore" y na Ingles, como "She".
"She".

E cantante Frances na edad di 94 aña, segun Charles Aznavour a fayece su vocero a confirma na

FIESTA PATRONAL PAROKIA BIRGEN DI FATIMA DAKOTA

Reverendo Pastoor Daniel W. Szpila, Pastoor di Parokia Birgen di Fatima Dakota ta invita tur deboto, parokiano y pueblo di Aruba en general, pa asisti na nobena na honor di Birgen di Fatima, cuminando dia 4 te cu dia 12 di Oktober pa 6.15 di atardi, cu exepcion di diadomingo cu lo cuminsa pa 5.15 pm, sigi tur dia pa Santo Sacrificio di Misa. Durante nobena lo NO tin misa pa 8'or di mainta riba diamars, diaranson y

diahuebs. Por favor tuma bon nota di e cambio aki. Celebracion di Fiesta di Birgen di Fatima lo ta diasabra 13 di Oktober cuminando pa 6'or di atardi cu procesion den cayanan di Dakota sigui pa Santo Sacrificio di Misa Solem. Boso presencia ta altamente aprecia.

"Bou di Bo proteccion nos ta tuma nos refugio, Santa Mama di Dios. No rechaza nos oracionnan na ora di mester, ma libra nos sem-



per di tur peligro, Birgen Glorioso y Bendiciona."

Oracion di Dia

Rumannan un feliz dia colmá cu hopi bendicion di Dios

Awe Iglesia Catolico ta celebra Fiesta di Angel Wardador. Catecismo di Iglesia Catolico ta siña nos cu e sernan spiritual ta existi, no esunnan corporal, pasobra Sagrado Escritura ta yama nan angelnan. E ta un berdad pa medio di fe.

Dios a asigna un angel pa cada hende pa protege y facilite e caminda pa salvacion mientras cu e ta riba e mundo aki.

Angelnan ta sirbidornan y mensaheronan di Dios. Angelnan ta pará dilanti trono di Dios. Sòru pa boso no trata niun di e

chikitunan akí ku menosprecio.

Un cos Mi por bisa boso: e angelnan cu ta encargá ku nan, ta den presencia di mi Tata den shelo. Mt. 18,10

Oracion: Awe cu nos ta recorda Bo angelnan cu pa medio di nan Bo ta cuida y guia nos den bo amor.

Mare nan por sigui warda y proteha nos y mare nos por siña e legria di biba hunto cu nan den eternidad, pa medio di Cristo nos Señor. Amen.



Call today for a road test. 569 4343

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.



Honda Civic 2013

"TA ANUNCIA E FAMOSO VENTA DI AUTO DI TUR DIASABRA CU VARIACION DI E MIHOR AUTONAN RIBA ARUBA WARDANDO CUMPRADOR WHATSAPP 5694343 PA MANDA LOCATION OF YAMA AWE MES "



Toyota Camry 2007. Riding kadlak kadlak.y ta economico. Motor 4 cyl.



**BMW 6X - 2016
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE.**



**HAIMA 2015
18000 FL. NEGOSIABLE.**



**4 cyl
2005
airco.
5500 fl**
Ford Eco Sport



**Kia Armante 2005. 75000 km.
Super bon condishon.
Por financia. Jama awe mes na 5694343.**



**ELANTRA 2013
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE CALL 5694343
FOR ROAD TEST**



**ford explorer 2002 .
come road test today 5694343
for road test.**



**Nissan sentra. 2006
Std. airco.riding in . good condition.**



**Scooter. 2018
3800 fl.**



**Nissan Leaf 2011. 50000km Electric car
0 emishon. 13000 fl.**



**Yaris 2015 - 19500 fl.
Good condition. 80000 km.
Call 5694343 for road test.**



**Benz 2006 good
as new RHD
17500 aruban fl**



**Honda hrv 2016
57 000 fl. Negotiable
Very low mileage.**

BUS H1 2005 DIESEL AIRCO 6800 FL

performance. 13500 fl.



**Toyota corolla 2007
Good condition
Autm.airco.full serviced.
Garantia di dos anja. 7500 fl.
5694343**



**Peugeot 2010.airco.powerlocks. windows.
17500 fl negotiable.**



BMW 2006 V8 12500 FL



**Hyundai accent 2009 - Full serviced. Garantia di dos anja
Very good condition. Airco.autm - 8500 fl.**



Pick s10 V6.std. 5250 fl. Goodprice.



**Kia Picanto 2013
9500 fl call today
5694343 for road**



**Kia sportage 2010 Low mileage
Autm. Airco. Only 12500 fl.**



**Leaving the island bargain sale
Hyundai i10 2016.
15500 fl. Autm.airco. 40000 km**



**HYUNDAI ACCENT
2014 17500 FL**



**FORD ESCAPE 2009.
GOOD AS NEW. 14800 fl. .
4YL.ECONOMIC.**



**Bmw 2016 6xm. Highest performance
Call today for a road test.**



**Aveo 2007
6500 fl
Airco. std. bon condishon.**



**Opus 2008 riding new
for only 6500 fl . Bargain !**



HONDA CR V 2014 37000 FL



**Kia optima
Full equipped. Sun roof.
Only 5500 fl.**



**Nissan pick up Std. gasoline - 5500 fl
Good condition**



**LINCOLN 2009 21000 FL
VERY VERY GOOD CONDITION**



OUTLANDER 2011. 21500 FL OBO



JEEP WRANGLER 2009. STD.AIRCO.



PONTIAC 2009. 4500 FL AMERICANO AUTM



ACCENT 2016. 26500 FL